預料 國經濟强勁復甦 帶動全世界好景 菲律賓禁華崎 《方巳做最大極限的容忍,希望菲方不要逼使我方採取相對措施,儘速處理道政府即斷然採取相對措施。他說,菲律賓片面禁止華航降落權的措施,是沒当台北廿九日電)交通部長運戰今天表示,近日內如果菲律賓政府不能同意恢 **連戰表示台北已經極** 蘇美罪開敢不在實 交外國大兩對京北

華僑日報讀者助學金第 華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第 名

張大八紙出日今

休維岑理司總 模三就四十三段三路北山中北台前。

旅遊辦居 只有閣下親自到南美考

察辦居留才能保證可靠 巴拉圭旅遊團:由本公司代 辦簽證並負責在旅遊期內辦 妥當地居留證件。 (包括來回機型上天食宿辦理證件等) 全部費用4900美元

★請即報名參加★ 阿根廷移民:四十天內收到 全家移民許可證書並由本公 司負責在阿國辦妥移民居留 證件。

南美旅遊開發公司主辦

香港總輔道中156號通用大廈404 電話: 5-421393 5-421532



明愛專業及成人教育中心——沙田夜校

聘

下列科目夜間課程兼職教師

. 廣告實務 2.銷售學

5.室內設計 6.日文 7.時裝設計

3.保險實務 4. 西菜厨師訓練班 8. 電單車維修

應徵者請親繕履歷、近照及聯絡電 話,函新界沙田文禮路18一24號, 明愛專業及成人教育中心夜校校長 萬豐太厦元朗區首座新型戲院冷氣商場

法做衡平取探直

鳳群街329地段 地點旺盛、交通方便、中央冷氣、鋁框橱窗

相連戲院、車水馬龍、人口集中、消費力强

一樓咖啡室/快餐店、僅售\$2,489,855 首期5%,十五年分期付款

冷購處:常中豐發展有限公司 中區畢打街中建大厦 9 字樓 電話:5-235235:5-236866 - 5-243261



擂 報

鼎教

力董

贊助

助學

福請

樂灣地王 永利中心 樂灣道 333號 水利中心

地下及地庫商塲

地下:售169,100元起 租1,000元起 地庫:售 71,400元起 租 500元起 中央冷氣,扶手電梯 鋁質橱窗,美術天花

地盤舊模處電話 5-581831



中央冷氣系統

特平租售

寫字檢而積 1228 呎 - 4800 呎

每呎只售 630元起 每呎只租 5元起

商場面積217呎-4399呎 特價租售

EI恰華置業有限公司

有各 攸路 器 回認即交通認同 九月份新班即日報名

1)早、午、晚班短期課程,分初、中、 高班,分别於三、五、六、日開課。 (2)一年制文憑班(天天上課,開課日期 九月十四日、全部上課時間在專用語 言實驗室授課。)

校址: 儿童颁牧道524號儀汇大厦2字(高打老道地鐵 11側) 查詢起訴: 3-323331-2 港區分数處:銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心6%

(解魚恤樓上) 查詢记話:5-8912023

爾敦道498一500號

泰盛商業(油蔴地)大樓 寫字樓特價租售

面積:546-1692呎 售價每呎\$850租金每呎\$6,22 管理完善 中央冷氣設備 首期30% 十五年分期付款

泰盛發展有限公司職 (5)254571

徵購發展地皮

某大地產公司誠徵香港九龍或 新界適合發展地段以供發展住 宅等用途,有意出讓者請撥電 3-682249與余君接洽

湛江

"南湖"。號客輪具有航速快; · 酒吧克放豪華;全船冷氣充足等優點 。 航期及票價如下:

八、十五、廿二日(下午四時從港江開往香港) (下午四時卅分從香港開往湛江)

該輪九月二日抵港後即進行航條至九月九日始行戰客往汕頭 九月九、十四、十六、十八、廿一、廿三、廿六、廿八日

下午四時卅分從香港開往汕頭) 九月一、十、十五、十七、十九、廿二、廿四、廿七、廿九日

(下午四時卅分從汕頭開往香港)

上落船地點

香港九龍大角咀碼頭, 湛江港務局客運碼頭, 汕頭 港務局客運码頭。開航前雨小時鄉理托運行李手續,同 時入開。購票旅客可攜帶30公斤以內行字一件, 代收行 李搬運费四元。

Art 472.1	香港至	票 tit		往晚久	1.4	法至	hlit	百 (进!	*)	
等 級 特 A	宣传王	3 7	5	re m Z		715.3	2 (in a	
特 B		3 4	5		*		1	7 0			Y 2
一一等。			5	2 24 7	1		100	3 5	-		_
三等」	19.1	2 8	5				_	2 0	-		

船上設有百貨店

備有名版彩色電視機、軍車、衣車、手表、風扇、 家用電器, 糖果餅乾, 死税煙酒及日用百貨, 質好價原 ,货源充足。

惠顧諸君 敬希垂注

珠江船務有限公司

3408792 香港干諾道西24號地下 珠江船港有限公司九龍售票處: 3671162 九龍上海街 3 號地下 廣東(香港)旅遊公司代售票處* 3857208 九龍偉晴街70號地下 香港干諾道中155號地下 ⑤411917 3415257 中國旅行社代售票處: 6280102 香港灣仔軒尼詩道24-34號 3944144 九龍旺角洗衣街62-72號地下 5259121 香港皇后大道中77號中旅大厦 6217163 華僑部詢問電話 3667201 九龍彌敦道27-33號二樓 37214481 華僑部詢問電話 外賓部詢問電話 華南旅行社代告票處: 九龍彌敦道582-592號信和中心602室 3 3 2 0 3 6 7 - 8 港仔軒尼詩道397號東區商業大厦1003室 8 9 1 1 1 6 1-2 迎賓旅行社代售票式: 3889427 九龍彌敦道301-9號裕華國貨總公司地下 新光旅行社代售票處。 3866388 深水埗長沙灣道194-204號 新光圆货有限公司三樓(近深水埗地鐵站) 3611261 澳門岐關車站(香港)有限公司售票處 37447010-15 九龍長沙灣道742-746號地下 有發旅遊貿易有限公司 3824833 九能衙前圍道36號地下 香港電視旅遊部售票處。 5788086 香港軒尼詩道500號與利中心十樓 中聯盟貨有限公司旅遊部售票處。

新界荃灣海霸街124-130號

香港德輔道中173號先施大厦1909室

湛發服務有限公司:

0-440174-8

3 4 3 2 3 7 1

75,预料五年内完成,但仍有待於政府盡速症服務的兒童醫院,為兒童提供完善醫療服 保良局决定赛建一间附設有廿四小時急

易便兒童感染其他疾病。 缺乏足夠的隔離設備,不僅令

香港的兒童醫療與營

於改善向來備受批評的兒童醫療服務。我們希望保良局道計劃能如期完成,稍

香港兒科醫學會提出這些建議已三年於 ,加强對病童的關注,更盼在新建的沙田醫 ,加强對病童的關注,更盼在新建的沙田醫 ,加强對病童的關注,更盼在新建的沙田醫 院及屯門醫院切實推行。 該會的諧論指出:在政府的醫療計劃中

港府近年所發表的社會福利政策。已比 灣價值的說,賽馬會的馬兒也有驅利,但病 實沒有驅利,馬兒有私家冷氣房,而病實目 實沒有驅利,馬兒有私家冷氣房,而病實目 實沒有驅利,馬兒有私家冷氣房,而病實目 所却得不到如此豪華享受。 香港兒童除所可不到應有的醫療照顧, 但病 對別得不到如此豪華享受。 推附近年所發表的社會福利政策。已比

智院附設一貫兒科單位會提出這些建議已三年

企圖阻止意部署美巡航

式飛彈

亚

追

蘇聯主席致函意總理 減減

聯合國農村發展會議 在莫斯科與安德羅波夫及克宫其他領袖會

中國提出七項經驗

適合發展國家參考 與西方

上國人多典 一三項政策 一三項政策 一三項政策

排除小平正整肅軍隊 排除 共軍毛濫漁份子

YAT

聯蘇 反 爲指 核限壞破

九日電) 蘇共東京 京相失。該報指出 家相失。該報指出 家相失。該報指出 家相失。該報指出

合計 結婚百年大慶 四三歲

之征,兩年減半;型六合资企業所得稅 一、放宽對中外 一、放宽對中外

陳香梅 一對老夫婦 到北京

槍手要求器務務

长三古

蛋白質及維他命D。 所需的熱量,所吃的東西欠缺鐵質、鈣質、 份接受調查的嬰童,未能在食物中獲得每日

伊朗軍須撤離客機 騎赳法航機槍手警告 否則炸毁 機倶滅

各地

個體商販稅收

一三國促法准許

新赫里多尼亞

氏三十一度 氏三十

芒 温度攝

是一十二度,最低温度强氏十二度、 一大学、時,風力三至四級, 大三十二度,最低温度强氏二十二度,是一十二度,最低温度强压温度强压。 臣 最高温度摄 皮 温度攝

氣溫

度。最高温度攝

圍棋國手林海 打算在台收徒

加息對復甦造成衝擊

等。 及紐約的大通銀行和芝加哥的第一國民銀行,

升勢較爲接近。今年五月初以來,銀行支付的若提髙優惠利率,就是把優惠利率與其利率最近的萬國竇通銀行發言人解釋說,道次各大銀行

一加聚後收 冷 | 志願翻譯員向四十三歲 | 求。 作 | 靜的刦機者,透過一名 | 的機師利瓦徹爾提 達成一接接一工作延遲。 一個工作。最甚之時,配工工人近七十萬人之多。 一個工作及修理工作,且 一個工作及修理工作,是 一個工作及修理工作,是 一個工作及修理工作,是 一個工作及修理工作,是 一個工作及修理工作,是 一個工作及修理工作。是 一個工作及修理工作,是 一個工作及修理工作,是 一個工作。是 一面工作。是 一面工作。 一面工

不過,他預料,到今年年底,短帮供應的增加,速度,採取了緊利率提高反映出,聯邦騰備系統十二厘,然後才次下降。 计二厘,然後才次下降。 有測,優惠利率可能於今年稍後潛市)萬國實通銀行蓋長沃爾特

,特别是在聯邦(())。 一、特别是在聯邦(())。 一、特別是在聯邦(())。 一、特別是在

《年增長率為百分之五至百分之九》,該局便如說,假如屆時M一供應量不是大大接近的指定於八月二十三日開會。ACL-公司的蘇珊定於八月二十三日開會。ACL-公司的蘇珊一條傾局的決策機構——聯邦公開市場委員會

秘西蘭三百多萬

患偏頭痛症

以停泊的汽



以內閣經過五小

時會議後

如辭職將推薦外長沙米爾 比堅從善如流但未必同意 意留任 繼 任

回教民兵襲擊機場

大學理學院的美軍位置 在美國軍隊陣地周團。 在美國軍隊陣地周團。 大學理學院的美軍位置 大學理學院的美軍位置 大學理學院的美軍位置

美和平軍首次開火

來犯者被擊退美軍陣亡一人

法蘭林 争件調

YAT PO

員陣方·另有多人受傷 ·一名美國海軍陸戰隊 ·一名美國海軍陸戰隊 ·一名美國海軍陸戰隊 ·在今日發生在貝魯特 ·西灣

知處事

症

第十九屆會員代表大會 十六屆及亞盟中國分會第 十六屆及亞盟中國分會第 十六屆及亞盟中國分會第 十六屆及亞盟中國分會第

尼

特別調查委員會的他在 時別調查委員會的他在 時別調查委員會的所述 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 時別調查委員會 本良 河家屬提意見

熱烈歡迎孫天勤國大代表昨茶會

職業 台獲六面金牌 進步明證 技能競賽

自由溫暖今始舊

促請新加

學

增設追求



恢復民主 曾相信

基諾

生前

斯可恢

几百政治犯

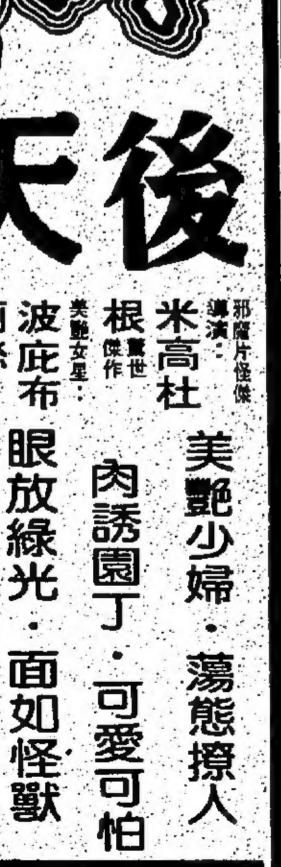
潮

監製歐陽天、導演敬海林紫美大工品黄素

的電影 後叉一時

紹





眼放綠光· 奇幻鏡頭 ・電腦拍攝

緊張, 肉感,令你睇到心跳 恐怖,令你狂呼驚叫 令你呼吸停止

謝絕觀看

歐洲公司

稱処

極度恐怖

.

胆小

小觀衆

警方呼

市

民

消息查案

押協助調査。 員在檢查時,競姓男子

上月

三名港客被

圳境內行刦傷

坤乾

圳深

通

筒鐵貨運

愛所開幕首屆委員就職彩雲邨玉麟樓互助會 中心主任何深雲。 中心主任何深雲。 官議員剪綵・程成酒會 意議員剪綵・程成酒會 の選組念旗予靑女年會

六百多次

)全力掃除三害

拘控二千餘人

萬年置業有限公司

召開股

東週年大會通告

《涌梨木道4-30就億萬工

多多 (熱) 編青年

一九八三年八月廿四日

有相出席上開大會及表决之股東得委派授權人代表出席及表决而該代表不必爲本公司之股,聘請核數師。 — 至19世九日(首尾兩天在內)暫停辦理股東登記手權。 一選舉董事。

(3)

加連威老道8號東海商業中心引至品敬啟者,本堂已遷往九龍尖沙咀東部

東海商業中心11至13

图

事

友友友友 權寶韓淦

侄媳

李陳萬劉 氏氏氏氏

敬希垂注

女童在醫院因輸錯藥物不治 圈

港李衆勝堂面面四縣嚴謹路

(3)

图

九三二(八線)

死者父母透過法援

電話 五一六四三五製約總廠及發貨處仍用

--六四三五三六

結伴同遊樂極生悲四人去三人返

后海灣畔村賈娟水 驚濤拍岸賽去 命

·走而告章過者。 《父母居住於賴井園。昨午,張童是與同村另 《父母居住於賴井園。昨午,張童是與同村另 《中找囘該童·經送院證實已告不治。 《日海灣畔塘水之際,爲波神捲走,輕報警。 **超知悉張童不知所除** 下水中建設。

跑馬地離奇命案列爲兇殺案 - 發現張童

女公務員望息致命 化 者 男 友 抑 留 調 查

六〇及六一年出生男性 換領新身份 證

在玩籃球時,突被六至 傷者姓劉,十九歲 在玩籃球時,突被六至 傷者姓劉,十九歲

即

師 敎 電 校 夜 B

元分反映市民大衆的合 写六人前來申請換證,

之結東,只餘十一個工 時距離九月十日現階段 百分之四十之人士強速 百分之四十之人士強速

等備慶<u></u>
殿服廿八週年 千歲宴雅集聯歡 #

孤哀女 齊期 彩 男 紹紹紹紹紹紹紹紹紹紹紹紹紹 節孝禮仁義智康良讀雄

女 史映約潔史史史綺潔 芬虹兒玲炎 慧雯文如

恒孫總 蔡氏 任孫

功服 侄 **按裕焕**標標標標 侄媳 杜杜杜杜 小怡婉雪 賢明明明

家族安 未能

香港殯儀館 通過貿易有 限公司

治丧虚

通訊庫

先嚴溫

痛於 無曆

九八三年

5月提旧下午七時三

要選擇《曆·八月二日· 模理學等九十有三歲。 柴灣水遠墳場 哀此卧 一時在該館大體堂 群盤隨即出殯安葬 奉移香港碑 高終

大條語

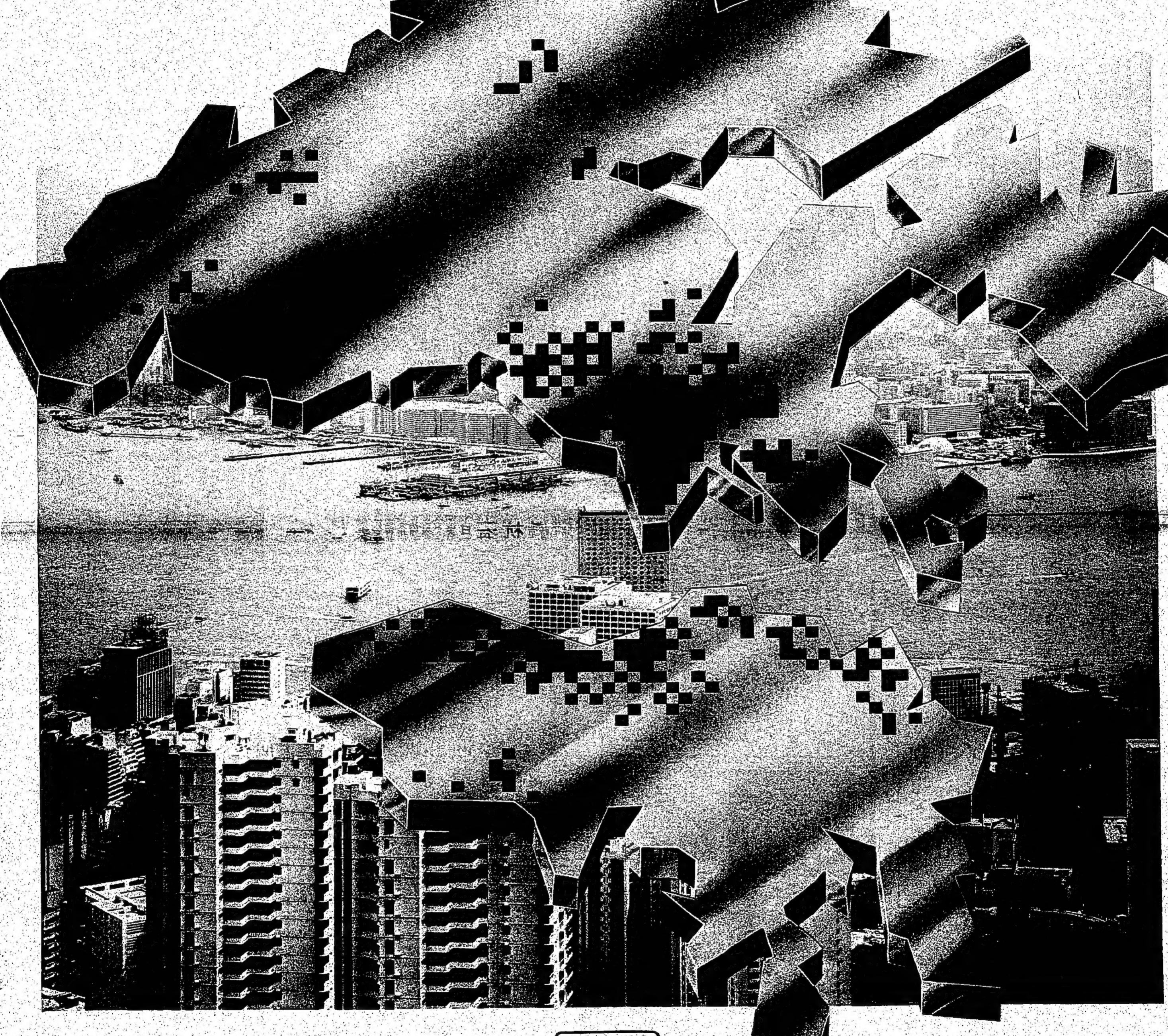
醫院

孤哀子因媼媳 友友 河鎰

杜漢渠

WAH KIU YAT PO





儲蓄戶,即可申請領取「銀通服務機」之「銀通咭」。 「銀通」會員銀行遍及港九新界,以至澳門, 其裝設之「銀通服務機」,可供 閣下隨時憑密碼 提支現金,轉撥欵項,查閱結存,領取支票簿、 月結單或提欵單等之用。私人密碼並可隨時轉換, 以策安全。

「銀通服務機」現正在各會員銀行之分行陸續裝置。 緊接着愈多之銀行參與此項服務,顧客當會愈感便利。

「銀通」已定於一九八三年九月一日開始服務, 詳情請向各「銀通」會員查詢。



上海商業銀行 金城銀行 大豐銀行,澳門 南洋商業銀行 華僑商業銀行

中南銀行 中國銀行 交通銀行

永隆銀行 東亞銀行

香港集友銀行 寶生銀行 浙江第一銀行鹽業銀行 浙江與業銀行

國華商業銀行 南通銀行,澳門 新華信託儲蓄商業銀行 美國大通銀行 廣東省銀行



元,其中七份建築合約經已完成,其餘有十二份主要建築合約,建築費用進七十米長的輸水管。 典建七個抽水站及三十二千米長的輸水

的水務工程。工程將分三期進行,以應付未工程費用達十七億五千萬元,爲本港迄今所及分發來自中國所加添的供水。本港正數力進行一項爲期十二年的胤太水務一本港正數力進行一項爲期十二年的胤太水務一

中國食水明年起逐年增加供應

港府動用

七十億元

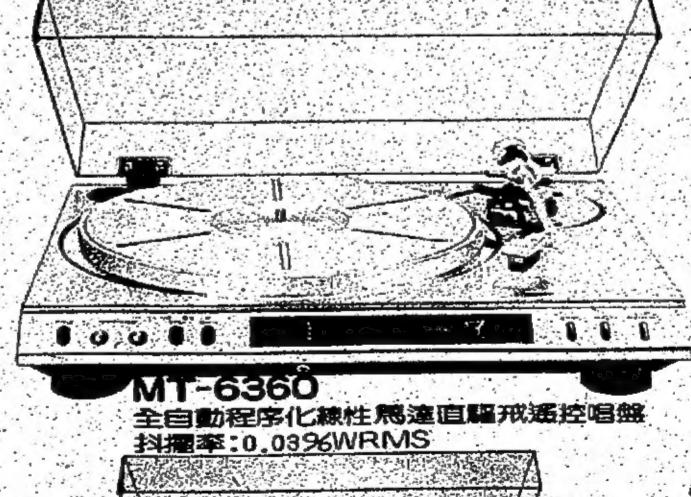
擴展龐大輸水工程

施工歷時十

一年應付長遠計劃

飛燕陳列室嶄新面貌

歡迎駕臨海洋中心318參觀選購 爲一套高級音响組合匹配



MT-135 全自動DC伺服馬達直驅式唱盤 抖擺率:0.035%WRMS

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室:九龍尖沙阻海洋中心三樓318-319室 電話: 3-662258-9

,因此,在實際可行的情形下,都使用隧道。釋說:「由於工程規模顧大,爲儘量減少對地至大欖涌水塘。至大欖涌水塘。

要穿越不同的土質與岩層,因此必須

港府成立諮詢委會

制定檢定品質制度

前檢定展覽

之消息 , 例如若干運 到有些出口產品有問題 但是, 間中仍會聽

第二期建筑

强勁

紀念香港遺光 三軍司令献花圈悼英魂

某預科書院中五報考配額已解决

該校學生已安心等待開課

Mime Performances by Marcel Marceau 二十世紀最偉大、最具影響力及最多人欣賞的默劇大師。



一九八三年十月十日(星期一)晚上八時 10CH10

現已接受郵購訂票,至九月三日止。



市政局百周年 紀念演出之一

所有這位的使先到先得數之經濟 「在本」 「正本」 「正本」 「四下并採用與歐國倫理用總:大來律用源:其事組律 用總式 VISA 性用略解解訂開,網絡沒下刊訂第5單	此打爾民語信島阿於李明県古内之即 等分部議會請清所同。則使支票司不 開表稿一個及點上足們都自之協則係。 申請表演於九月三日明明是「各灣原 部國打開聯事業」故《「如在節目上演 每人等級打解以不超過四漢為限 為是直數國境」如常人調勿給為 「如應道數」打解人調的指定日期內 一個應道數」注解人場的指定日期內 一個應道數」注解人場的指定日期內 一個應道數」	日本保 1一個 小優山場外 前端末の 青葉保 同様 高作り	新原体 特色 未成 打图 · 只得在里	をこ五七 間・調神点 関・調神点	enien Pari	86) 88
· 迪河打爾長梅一哥新上 信用·帕打翻·潘麗		mank.		4488		
	打票表格		决理	52	浓温。	2 Mar.
を採用させ寄稿 VISAMO - VISAMO	# 5(25)			4.	44.	
質問書品格目、大東連用器目 英華達塔目、VISA場合 換在表的進用場合口配路	元王 女士	200		2	_	
MERCIAMON	地 域 /	. *	7 7 1	1	-	17
(調留空由常用場上正確之業件。 (編集付集)以		-			1	-
				7.4	-	-
值网络被摄		18.5	200	-	1	
有须以加企	· 战事			5.		
	寿 砂理 效域			1.0		
日期 (調場上有效之首名)		BAR	11		1 16	. 1.31

牌樹

好讚人人效功 同不衆與力藥 標商牌樹椰明認請時購 號128西道大后皇港香:址廠

風驅

品出廠藥驅豕靳

一部相稱的唱盤,是需要親自 體驗試驗,同樣地要清楚飛派 全自動微型電腦程序化線性 馬達直驅式遙控唱盤 過人之處,亦只有一個辦法:

The first name in high fidelity 飛燕窗响—飛越時代新趣向

全自動石英PLL直驅式唱盤 抖攤率:0.0396WRMS 飛燕電器(香港)有限公司電話: 5-245114(7線),5-222621

親身驗証。

和外機通道

HOD

MT-650

林希、監中某樣慈子、楊寧、持雲

傷殘人士交通問題行

動組呼籲

母優待。 用者,超過半數感到基質的車資是沉重負担。 用者,超過半數感到基質的車資是沉重負担。

983

問題上,是絕對失敗的 是由的話,在解决前, 是絕對失敗的

流律條例的中 法律條例的中 法律條例的中

週四晚停供食水

地鐵應仿

效電氣

化火車

增添方便傷殘乘

客設備

盼政府批准的土小巴禁區接載傷殘人士

炭人上交通問題行動組」建議。它任何「種交通工具(余了後車)事態を占公共建築物建特別設施規例應及早通過公共建築物建特別設施規例應及早通過

檄及找膻機加設符號,使失明人士能分辨和使用與特别閘口,使輪椅能自由進出,更應在各購票「因此,希望地鐵向火車看賣,加設升降機輸操作之論據是不能成立的。

迎上具,但有百份之九點五會選拒載,而經常的土無疑是傷發人士比較容易獨自乘搭的

任,因為如何决定這個大聯盟的負責人,是一個很大的疑問。《家心》 這個組織,在反映民意方面,會是一個好方法,但祇是一個理想,不易實 與及華樂庭建議組織大聯盟,去反映港人對前途問題意見時,他認為 但現時並無保證,能照此原則實施。 因素影响?

唐一班角 辦事處任教道四十四號左邊地下舊一班角 辦事處旺角上海街四九七號第一中區辦事處碎甸乍街香港華人銀行樣下一個一個新事處碎甸乍街香港華人銀行樣下一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

社團總覽

大道西四二七號

保

香港原有自由

像現時般,援引英國法 個政府不利,中國會否 一種港法官判案時、能否 香港法官判案時、能否 一種港法官判案時、能否 一種港法官判案時、能否 一種港法官判案時、能否

後權主港回

聞 P 華樂庭說若中英認爲全民投票不可行 反映 港人須堅持將自由和權利寫在中英協議中國仍未承認國際公民與政治權利契約 **人對前途意願** 獨立聯盟組織

港新

在期定應

正納未仍法司國中 影黨受軌 邦聯英 官法大位五港與 組 合

官法 審

前途不能忽 中英香港前途談判 內可獲初步協議 籲港人向中國政府反映意願

可在法律上得到保障,推法治港,市民權益,將來實行港人民主

他又相信香港將來一

若九月會談仍未能打破僵局

中國將會單方宣佈

解決香港前途方案

陸鏗說港人有權選擇自己生活方式

(他國家是否讚同中國看法有疑問

介治港理論可行

日的研

劉迺强說大部份港 建議九七 港人民 主港法治港 以後實施 八希望前途美好

鄭赤琰担心中港會因不同帶來問題 調必須言論自由傳媒獨立

香港政制研討會 內容將總結發表

意願,得到尊重。 整願,得到尊重。 整願,得到尊重。 是意,就香港政府制度作出改革的建議 是意,就香港政府制度作出改革的建議 是意,就香港政府制度作出改革的建議 是意,就香港政府制度作出改革的建議 是意,就香港政府制度作出改革的建議 是意,就香港政府制度作出改革的建議 是意,就香港政府制度作出改革的建議

政 千近日

介意見,作 人知道,作 人知道,作 人知道,作

大的推動作 現代化及民

運動領袖林希翎說

八治港

甚况情論爭

港前景與市民權為 與主講者爭論,及解於 與主講者爭論,及解於 與主講者爭論,及 與主講者要 等。

加參 烈劇

她又說:她們將前

会不能决定自己 会不能决定自己 一种,如新疆,她

作為你的天 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元 顧 問 商旅貨運 日用參考 街 交 香港 遊 報 登録一覧 外 廣 上 海 記 音 局 香 店 香 店 **德輔道中一二七號 莊士領道三十號地庫 鸭巴甸街三十三號** 租**吃利街十九號二樓** 徳輔道中二五四號 智源書局 九龍區; 福佬村道二十七號 城南道二十八號

者,計有(上推右起)周梁淑怡、李柱銘、華樂庭、(下排右起)劉國强者,計有(上推右起)周梁淑怡、李柱銘、華樂庭、(下排右起)劉國强

數年後却可能後繼無人

電視質素倒退失去

港電影業已成專業

工業

人材訓練基 地

趣參與投資出版事務或合

情請電 5-8934338

,可助移民澳洲

八月卅

日到港會見有與

港銀行存效再創新高峰 五家银行各類存款總額共達九十四億三千一 五家银行各類存款總額共達九十四億三千一 五家银行各類存款總額共達九十四億三千一 五家银行各類存款總額共達九十四億三千一 一十九萬元,增幅爲百分之二點二,再創 百一十九萬元,增幅爲百分之二點二,再創 百一十九萬元,增幅爲百分之二點二,再創

一切資料絕對保密。

適合者可代安排約

聞

上均可組除報名參加。

中之、兩人或以報名,凡社團、工廠、志願團體、學校、青年中心、兒童中心、兩人或以合主辦觀塘區議會贊助之一第十三屆全港舞蹈公開比賽」,即日開始接受合主辦觀塘區議會贊助之一第十三屆全港舞蹈公開比賽」,即日開始接受合主辦觀塘區議會贊助之一第十三屆全港舞蹈公開比賽」,即日開始接受

· 對素琴,許玉玲,楊詠動,朱林雪梅,梁美詠,方美美,梁玉率,歐唱,會宏傑,義務秘書,沈淑娟,鄭淑嫻,公共關係:陳仲成,實務委員上席,馬志强,陳鏡洲,楊錦珍,楊保歸,林健國,鄭君旋,顧問:尹上席,馬志强,陳鏡洲,楊錦珍,楊保歸,林健國,鄭君旋,顧問:尹上唐,馬志强,陳鏡洲,楊錦珍,楊保歸,林健國,鄭君旋,顧問:尹上唐,馬志强,陳鏡洲,楊錦珍,楊保歸,林健國,鄭君旋,顧問:尹上唐,馬志强,陳鏡洲,楊錦珍,副會長,黃梁沼冰,主席:朱蓮芬,副一名是推進養務事宜,三機構會召開籌備會議,即所成立執行委員全



排日中场

全港舞蹈公開比賽 開始報名歡迎參加

青少年社區體驗實習 探討房屋醫療問題

調查報告提交區會參考

市政局

では当場は土地

大家合作 清潔香港

保護市容

直升機翻墮一死四重傷

移民澳洲

澳洲某大出版商將於

投資者好機會

香港隱形眼鏡中心

中環恒生銀行大厦1607A室 電話: 5-248583

榮獲美國最佳銷售獎

所有名家眞蹟 特價四折 25歲以上 歡迎參觀

美陶士 • METALPLAS 不銹鋼座地煙灰盅 廠家特價 - 出口批發 - 一律歡迎 美陶士製造有限公司 營業部:5-229896

汽車焗



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

傳統自制肥大制築。保證無計算马 爲免魚目混珠歡迎流場 觀察選購 由是層八月初一起全部

足一百天朝期鶏隻 開始發售零古批發一律數迎 (两食公司定購長期供應) 電話: ○ 900165



中國冷氣有限公司 電話:5-295581-5-286342

- ----S.W. STEEL 紹榮鋼鐵

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

-11-1 --- / t-- / 0- / t-- / 0 / / / **绍荣高拉力條較鋼筋**

大小族式齊備·歡迎多觀選購《 香港市諾道中原樂大厦1209室》 電話:5-255391



回六十三第年三八九一行印報日僑華 史歷久悠有 值價考參有



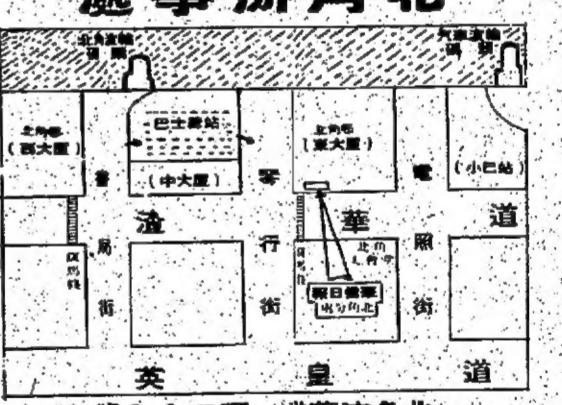
映反的化進會祉律法濟經治政有 照寫的爭競業商市股行銀融金有 錄紀的児實樂娛團社育敎化文有 劃刻的動活教宗療醫電郵通交有

類大六十括包 頁餘百六書全 元五卅售册每 刷印式柯装精

一八——九四——五:機總話電 號六——至六〇一道话季荷港香 七三六一三二一五:話電 下使行銀人華港香街乍何砵:處分區中 下地號七二一街華渣角北:處分角北 三九六〇四六一五:話電 下地號七九四街海上角旺:成分角旺 九四七〇四八——三: 話電

·售代有均局書大各·

處事辦角北



號七十二百一道華產角北

University of East Asia, Macau

The Executive M.B.A. Degree

(Master of Business Administration)

and the Dip.M.

(Diploma in Management)

Programmes

practising managers in Macau, Hong Kong and the neighbouring regions

degree. They are specially designed so that there is no interference with

Asia campus once a month, in the form of weekend schools; while the rest of the work, consisting of guided reading and other assignments, can

at least two years of significant full-time work experience. Prior courses

in business are not required. The duration of this course is two years...

Applicants for admission to the M.B.A. programme should have a bachelor's degree or qualifications equivalent to a degree and must have

For applicants to the Dp.M. programme a university degree is not

required but they should have at least five years of significant full-time

work experience and prefembly some formal study at tertiary level in

any field. The duration of this course is 16 months. Those who have successfully completed this course may apply the credits earned to the

M.B.A. degree and be given direct entry to the second year of the M.B.A.

In support of these programmes several major banks have agreed to:

Application forms and further information may be obtained from the

Graduate Management Centre, University of East Asia, Talpa, Macau,

(Tel. 2/322) or the Hong Kong Office of the University of East Asia.

November: 1983 in the above programmes

offer study loans.

be done at home. The medium of instruction is English.

1719 Swire House, Hong Kong (Tel. 5-210261).

。 航頭外兩星 首神開實 綾期 達削,遊へ日

署

斷推廣

仍需社會關懷協助

正在萌芽設備昂貴待捐助

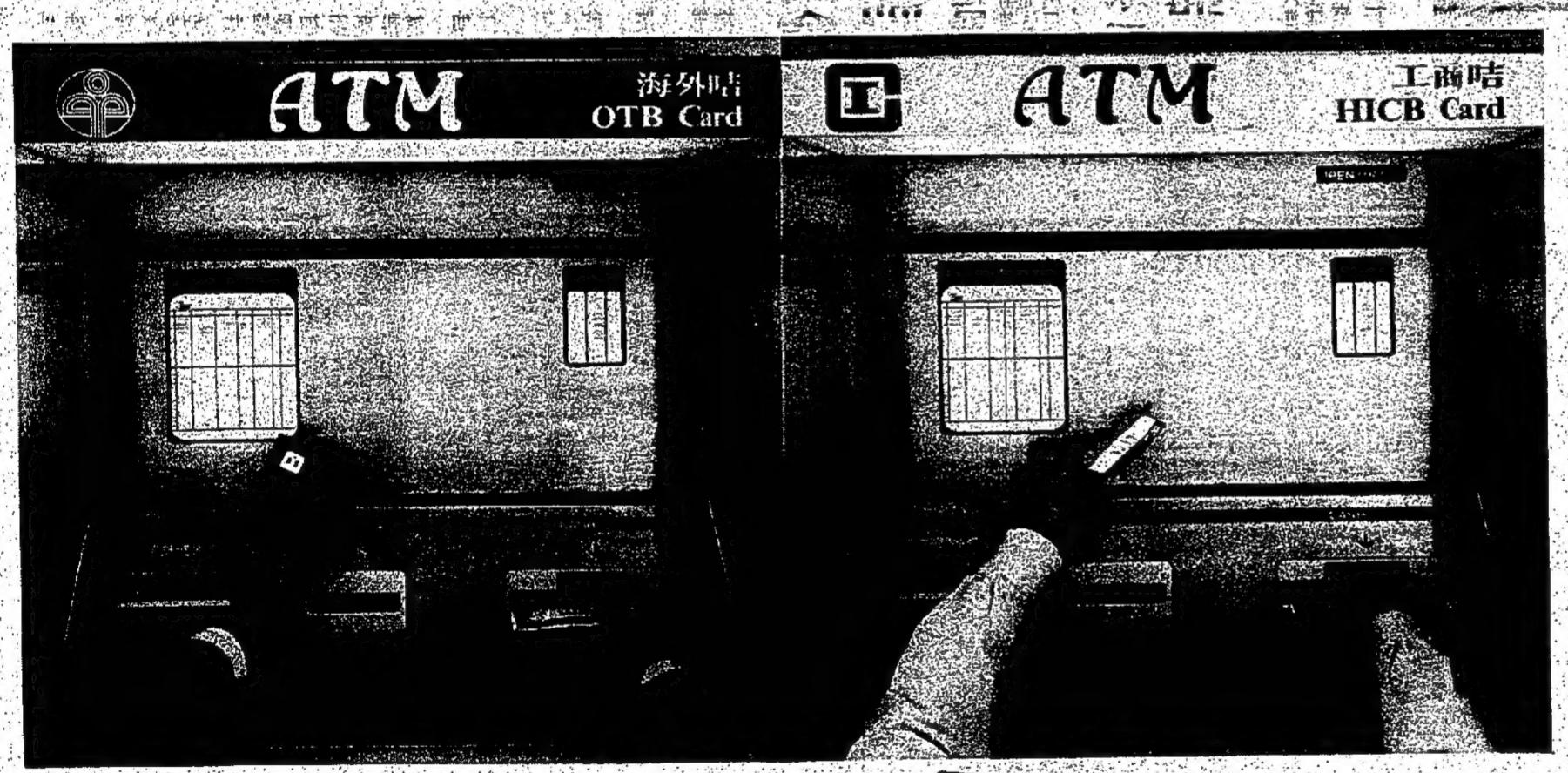
海外信部銀行。香港工商銀行

獎頒會晚合綜

白

工香港工商銀行

全港率先推出服務項目最多的 有聲自動出納機 (Automatic Teller Machine)



海外信託銀行及香港工商 銀行爲提高服務水準,方便 客戶,率先裝置最新式的有聲 自動出納機,全日廿四小時對 客戶提供項目最多的銀行服務。

有聲有圖 悅耳悅目 ATM設計新穎精密,功能較一般同類自動 出納機爲多,而操作却十分簡單。ATM有清晰的 聲音及美麗的圖片, 附中文或英文的說明, 明確 地引導閣下正確操作。

兩行通用 不分彼此 凡持有"海外ATM咭"、"海外ATM存摺"、 "工商ATM咭"或"工商ATM存摺"的客戶都可

使用裝置於兩行任何總支行的ATM。 功能衆多 方便無比 ATM的服務項目包括支取現金、轉帳支付及

查詢結存餘額,但存款就必須 存於裝在戶口所在銀行的 ATM。客戶更可利用該機索取 對帳單、空白支票簿或ATM 存摺。如客戶擁有多個帳戶,不

論是儲蓄戶或支票往來戶,可 用同一張咭隨時按需要運用 多達六個中的任何一個帳戶。 儲蓄存戶可用存摺 儲蓄存戶使用ATM可直接用。

紅簿仔,但亦可用"ATM咭"。 敬請兩行客戶惠臨領用"ATM店" 及"ATM存摺",並歡迎各界人士 惠臨開戶,享受兩行性能優越的 ATM 服務。



徵文比賽

團唱

设四仙以股代息之建議詳請。根據建議規定,股東應獲發給之股數將

参照本公司每股面值一元普通股在各**證**券交易所於一九八三年八月二 < 5

一六日止五個交易日最後成交之平均價另折讓百分之十五計算。本公

司每股面值一元普通股於有關日期在各證券交易所最後成交之平均價

八月二十二日星期一

八月二十三日星期二

八月二十四日星期三

八月二十五日星期四

八月二十六日星期五

折讓百分之十五計算

平均最後成交價

陳்替芬(秘書)有限公司辦理。

童兒港

惠

\$ 2.61

\$ 2.625

\$ 2.50

\$ 2.50

\$ 2.60

\$ 2.567

\$ 2.18

承董事會命

秘書

劉建文

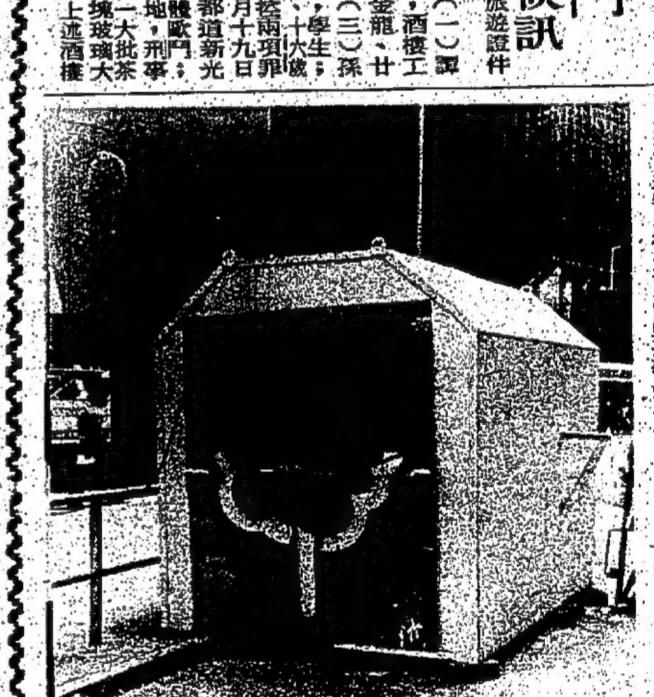
行免現該張信用狀,而 到本港一銀行之出口部 ,由驱理接見,被告 中去年八月十日,被告 上一份由台灣一問銀行 上山田部 一份由台灣一問銀行 上山田部 東主 東主

公司

東主

訛

眉



由於最後成交之平均價折讓百分之十五計算後將低於普通股之面 摆收取现金之股東務請注意,現金選擇表格最遲須於一九八三年九月 戶登記處羅兵咸證券登記有限公司辦理。

- 三零三四 香港機勿兄弟拍賣行啓

承董事會命 秘書 到建文

面值五元普通股於有關日期在各證券交易所最後成交之平均價如下

八月二十二日星期一

八月二十三日星期二

八月二十四日星期三

八月二十五日星期四

八月二十六日星期五

平均最後成交價

一九八三年八月三十日

111||春|||四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

股二角以股代息之建議詳情。根據建議規定,股東應獲發給之股數期

銀體券交易所(「各體券交易所」)於一九八三年八月廿六日止五個交 易日最後成交之平均價另折讓百分之十五計算,惟如折讓價低於舊過

股之面值,則股東應獲發給之股數將根據股份面值計算。本公司每股

理特此聲明

White the property of the property of

拍賣行拍賣雪柜及住宅傢俬

\$5.30

\$ 5.30

\$5.15

\$5.15

\$5.30

\$5.24

不毋徐繇太夫

人於嚴歷

四靑年鬧酒樓

時五十二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 大学報第三號室 1ST DEFT. TONG SAI CHUN BT二十六字被第三號室 1ST DEFT. TONG SAI CHUN BE TRANSPORT(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 原始室外之事俱歸質者自理特此聲明 編或意外之事俱歸質者自理特此聲明 新或意外之事俱歸質者自理特此聲明

近拂證件申請。設獎助學金。

H664787

處: 香港預機 **名**英量導大七九號 恕未盡錄

登記表格可

到政務處郵局入境處索取

一名男女海

小警輪馳赴大浪灣將各人救起

明起辦新 會及市 歲及居港 選 局選舉 民登記 七年均具資格

本政司署選舉事務處發言人解釋說,此項登記手續每年都會進行,而不論下一年有否普通選舉事務處發言人解釋說,此項登記手續,直至是一次,即一九八四年初的正式選民登記册內。 一次,即一九八四年初的正式選民登記册內。 一次,即一九八四年初的正式選民登記册內。 一段來說,任何人士持有香。 一段來說,任何人士持有香。 一月三十日年滿了一 辦事處或工作的地址,因為選民必須在自己居住辦事處或工作的地址,因為選民必須在自己居住務處免費索取登記表格。 市政分處或港灣道二十五號海港中心十樓選舉事 成員都可以獨自登記。記沒有連帶關係,而家庭內每個具備選民資格之記沒有連帶關係,而家庭內每個具備選民資格之證言人解釋,職業或教育水平對選民能否登

中国表面目的。 一世表面目的。 一世表面目的。 一世表面目的。 一世表面目的。 一世表面的一种,任此及身份證號碼,然後把它寄间選民登 一世,任此及身份證號碼,然後把它寄间選民登 一世,是一十一年滿二十一歲或以上,及在港居住 一般來說,任何人士持有香港身份證而本年 中華表面目的。 一般來說,任何人士持有香港身份證而本年 中華表面目的。 。選民在登記後將在適當時間獲書面通知他們所新界之登記選民,則可在新界區議會選舉中投票以在市區區議會及市政局選舉中投票,而居住在一屆在下區區議會及市政局選舉中投票,而居住在一屆在

管協十月三日週年會議

華爾街日報編輯

講美國經濟現况

警員追踪報失車輛

香港一九八三年七月四日 (香港一九八三年七月四日 一世界過戶處: 匯倫股票過戶有限公司, 香港永安中心二四〇三室、 一世界過戶處: 匯倫股票過戶有限公司, 香港永安中心二四〇三室、 一世界過戶處: 匯倫股票過戶有限公司, 香港永安中心二四〇三室、 一世界過戶處: 匯倫股票過戶有限公司, 香港永安中心二四〇三室、

110七一內綫

學聯體育比賽

在他們十人安全脫險搜救後,未幾遇爭遊疑即使沉沒海內名女強救上水醫輪,其後各男女亦依次步過水醫輪上來醫輪於泊近週來遊艇時,水醫隨即雖上遊艇首先

送院服藥解决問題

香島印染廠有限公司

明物業當衆出投 午三時正起在香港皇后大道中卅六號興建大厦二〇五室 港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八三年九月九

貴重物業出投

亅爸爸

記冊 十 一輪候家庭

登記

上月六百七月

調查編號發表

獲配公屋單位

改善石龍街果欄環境問題

拆去非法建築物 存放貨運手推車

垃圾隨意棄置

受阻,警方已經常採取執法行動,情况 受阻,警方已經常採取執法行動,情况 受阻,警方已經常採取執法行動,情况 受阻,警方已經常採取執法行動,情况

頁三第張三第

日二廿

可改善,但該計劃不可能在一九九二年,避綜合市場完成後,與建永久性市場才能街果欄問題的長達方法,高等待長沙油街果欄問題的長達方法,高等待長沙油旺政務專員王吳偉指出:解决石

——二七〇三八〇查詢。 可於辦公時間內致電五——二七〇三六九 民若對選民登記手續及有關事宜有任何疑

競

HOL

充裕鄧何慈善基金

加大 ・ (現として) ・ (現として) ・ (単一) ・ (一) ・ (一)

・野錦來 林書・陳敬空 業主立案法園 護啓

即何慈善基金深獲市

民讚譽

笑

狄土尼園環球

塲

世界旅行團節耳推陳出

老少咸宜姨

連

保證閣下滿意

遊美・住宿一流・世界・純綾温馨。

漢古西藏墨

3座鼎盛,膾炙人口,瘋魔萬

品廣告

的外貌,並須在四周歷上蓋必須符合一定準則亦已原則上同意,但毛

一 な定於一九八三年九月一日星期四、二日星期五、五日星期二及亡月星期四、二日星期五、五日星期二、六日星期二及七日星期三每天由下午五時十五分起一 な定於一九八三年九月一日星期三每天由下午五時十五分起一 な定於一九八三年九月一日星期三每天由下午五時十五分起一 な定於一九八三年九月一日星期四、二日星期五、五日星期二及七月星期四、二日星期五、五日星期五、五日星期四、二日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期五、五日星期四、二日星期五、五日星

(特殊) (B4))。 (特殊)

市政局投標委員會秘書、余寶兒合譽西班十三樓市政總署接特處之投標箱內三年九月廿三日(星期五)上午九時前,放

古起星

市政局投標委員會秘書 余寶兒 一號中區政府合署西座十三樓市政總器接待處之投標箱內。 等必須在一九八三年九月廿三日(星期五)上午九時前,放入香港務課索取。一切鮮情亦可向該課查詢。 提編號:UCO7647/83(B4))。 問題獨說:UCO7647/83(B4))。 市政局投標委員會所大厦地下市政局物料供 限額號:UCO7647/83(B4))。

昌

艙入水遊艇將沉

氽好善長捐萬四元

分贈數大慈善機構

小子吞

京董事局命秋。 南天在內),暫停辦理股票過戶登記手粮。 四、委聘核數師及釐定其酬金。 三、選舉董事。 股東週年大會通告

宣佈該年度末期股息每股派港幣查角五分告暫及帳項。

地段:九龍內地段四三一一號之餘段之一百九十五等份之一份地段:九龍內地段四三一一號之餘段之一百九十五等份之一份不開,一十五年由一九四一年七月十四日起計期滿可再粮七十五年年期:七十五年由一九四一年七月十四日起計期滿可再粮七十五年年期:七十五年由一九四一年七月十四日起計期滿可再粮七十五年年期:七十五年由一九四一年七月十四日起計期滿可再粮七十五年年期,九龍內地段四三一一號之餘段之一百九十五等份之一份本路,一十五年十五年十二三十四日起計期滿可再粮七十五年年十五年十二三十四日起計期滿可再粮七十五年年十五年十五年十二三十四日起計期滿可再粮七十五年年十五年十五年十二三十四三〇及五十二二九四四六十五等份之一份地段四三一一號之餘段之一百九十五等份之一份地段四三一一號之餘段之一百九十五等份之一份地段:

。 物类當衆出投 中三時正起在香港皇后大道中卅六號興球大厦二〇五室其拍 「港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八三年八月三十日

地計段三開 段及其擴展部份不可分割之一百八十五等份之

有關地點將有適當交通標誌指示駕車人上。此佈 有關地點將有適當交通標誌指示駕車人上。此佈 有關地點將有適當交通標誌指示駕車人上。此佈 有關地點將有適當交通標誌指示駕車人上。此佈 有關地點將有適當交通標誌指示駕車人上。此佈 有關地點將有適當交通標誌指示駕車人上。此佈

香

標 佈 告

局

余寶兒

局

佈

告

市政局投標委員會秘書 余一个一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投資必須在一九八三年九月廿三日(星期五)上午九時要務課索取,一切許情亦可向該課查詢。 表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市際編號:UCQ7544/83(B4))。

具

#

界

馬維 昆朗竿跳締五米八二璀璨 千五米創三、

不會保持太久。本月在世界賽鐵羽而歸,名列第四的奧偉,已聲書所當試週三斯寫下的三分卅一秒三六,快零點一二秒。的馬維最後五百米脫穎而出,獨領蘇維,創下三分卅一秒二四新紙,比奧偉三五米紀錄。

撑竿跳,法國好手昆朗撑過五米八二,粉碎八一年六月廿六日

人來說都是出人意外八一紀錄。 林爾辛基的準决賽裏,名列第九,甚至入不到决赛若說奧偉在赫爾辛基世界賽失意,馬維則更甚。他

最後五百米氣力不繼,剩下馬維一枝獨秀的在五萬五千觀衆歡呼聲中下,遠遠的落後。

一世四十二秒八〇過八百米點,一小組入包括瑞士迪里大不能配合世界賽,但今次他却得到應有的收穫。帶頭的運動員使用工夫不能配合世界賽,但今次他却得到應有的收穫。帶頭的運動員使用工夫不能配合世界賽,但今次他却得到應有的收穫。帶頭的運動員使用工夫不能配合世界賽,但他在赫爾辛基的與决賽裏,名列第九,甚至入了 小組人包括瑞士迪里斯,紐西。帶頭的運動員使他在五十四

由於身爲南非人參發機會有限,數年前移民美國的馬維,去年會創下全年最佳級。南非被國際發後做於不已的馬推說:「我知道我可以做到。我相信在更被烈兢爭中我可以再跑得快些。」迪里斯第二,落後三秒,獲加尾追得第三,拜亞斯則第四。

三後 三分卅二秒一二,一哩最佳凝是三分四十八秒八三,比高爾的世界紀錄三分四十

关和拜高娃上退日在歐洲盃决賽,同時創下二米〇三世界紀錄,一米八五而已。 有总從蘇聯拜高娃身上,奪囘女子跳碼世界紀錄,但由於主力脚受傷

第二,美國史勿夫第三。加金弗朗週三在蘇黎世爆份,輸了他最拿手的四百米,但今天以四十五秒一五論元三級跳冠軍波蘭荷夫曼受挫於表現出色的美國好手實斯,他以十六米九一論元:紀錄提升至二米〇四。

第卅六屆全港華一 人游泳決賽

七時三刻維多利亞泳池舉行

華沃聯台主辦第卅

首大次奏 (一)男甲一百米四式接力・(十七)男甲四一百米蝶式・(五)女甲二百米蝶式・(九)男乙一百米蝶式・(五)女甲二百米蝶式・(九)男乙一百米蝶式・(七)男甲二百米蝶式・(九)男乙一百米蝶式・(七)男甲二百米蝶式・(九)男乙一百米蝶式・(七)男甲二百米蝶式・(五)女甲二百米蝶式・(九)男乙一百米端式・(四)男甲二一百米蝶式・(五)女甲二百米蝶式・(九)男乙一百米端式・(四)男甲二百米蝶式・(五)女甲二百米端式・(二)男乙一百米

第九屆泛美運動會閉幕

新紙出現了。茲將兩日秩序錄后:星期三)下午七時三刻假維多利亞池舉行美滿,九項打破大會紀錄。快賽已定在今

次天决赛 (一)女乙一百米蛙式,(二)女甲一百米自一个人)男乙四百米接力,(十八)男甲一百米蟆式,(十八)男甲二百米蟆式,(八)男乙二百米商人四式,(九)女甲一百米蟆式,(十二)男甲二百米蟆式,(八)男乙二百米同人四式,(九)女甲一百米蟆式,(十二)男乙二百米同人四式,(九)女甲一百米蟆式,(十二)男乙二百米自由式,(九)女甲一百米蟆式,(七)男乙二百米时式,(五)女乙一百米自由式,(四)男乙四百米时式,(五)女子,是

美國成績最 優

今明兩晚舉行

共獲得二百八十三面獎 他獎牌合計,美國隊合 百卅七面金牌,而與其

第四屆青 許振權陳崇意 少年羽球賽

分膺男女冠軍

近成平手。下半場・印が拉早在七分籤就先開球

中 共 謝 費 克 江 加 良 列世乒賽首次 種籽

項的 與 與 影 影 影

歐洲各國足球季展開

葡萄牙聯賽揭幕

賓菲加旗開得勝

錦標賽閉幕

聯實力强勁

東德蘇 世界單車

幾囊

莱餘賽錦標

工商盃籃球

于爾中,古巴獲得四四十二年整播台上,大項1个對美國眞正之勝利2个

刚世界三歐洲新猷

蘇聯冠全場獨攬卅四面獎牌

洲初級田徑產生

西德

國際田

美花美成衆

球大賽今揭幕

那是在一九七三年卖精選手贏得女單夾洲葛絲是最近一

總統金盃足球賽 美國公開網

恩 拿 杜娃男

首籽 女種

度南韓俱告捷

世界划艇錦標賽週日展開 紐西蘭四人 八有舵隊

險勝蘇聯晋準決

國際體操錦標大賽 場所 将統 除 不 可 力

和列吉三準錄人,要單。仍並南第斯高快得馬輕人隊都養軍人隊都養軍人隊都養工。 能進入 南風道一段

灣仔社區知多少

港

新

閣

資料展覽續舉行

開東 敗一 関 1万 克爾 雄 週 年 首

下社區廣政共青年一活 (港訊)由廣政 (港訊) 由廣政 (港麗) 由廣政 (港訊) 由廣政 (港和) 由廣政 (至九月一日在東華三院 全型線青年中心展出。 (三)九月二日至 九月四日,在金鐘廊展 出。

分 不 及 形 氏 系

利用與大容主要介紹內 機構,及解釋兩主辦機 機構,及解釋兩主辦機 學問認識。 是次展覽歡迎市民 多觀,展出日期和點如 下:

草蜢除

獨木舟馬拉松賽

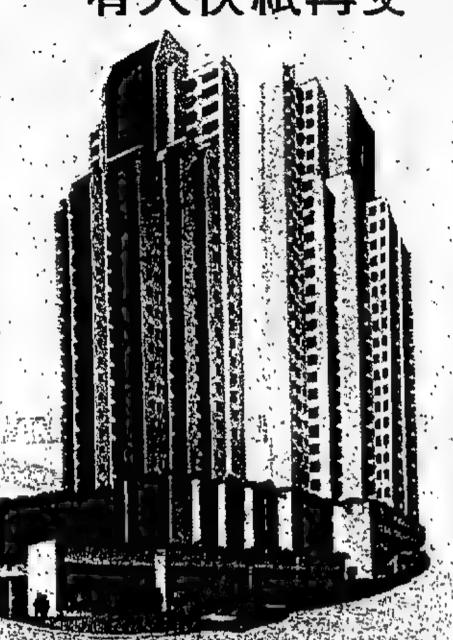
荃灣破毒品分銷中心

押候初級貞訊男子涉嫌藏毒 押候初級偵訊

禁貨客上落 (港訊)運輸署宣 (港訊)運輸署宣 (港訊)運輸署宣 中日)上午十時起,南 風道由其與深水灣道交 界處起至黃竹坑徑以北 一百五十米處之一段, 內 時期爲禁止上落客資區 除專利巴士外,其

到國跑馬地唔駛10分鐘車 再過海底隧道到圓尖沙咀唔駛20分鐘車. 經香港仔風隧道]中環唔駛15分鐘車·

漁光齊全方便數迎參觀







位於紅磡最繁盛工商業中心

鄰近多個大型屋邨,人口龐大

消費力深厚,發展潛力不容忽視

紅磡邨

吸引美資 龍灣私 大集團投資發展 / 參與居屋計劃 地產

石勘商業中心。商場

爲區內唯一最具規模中央冷氣綜合商場

樂民新邨

旺舖每間僅售 \$128,400 起

首期僅付三萬餘元即可開業 餘款十年分期,月供僅千餘元

面積由232呎至全層五萬餘呎

- 商場走廊寬敞 橱窗正面採用古 銅色鋁質框配厚料玻璃,實用美
- 十四部自動電梯上落商場各層, 方便快捷。
- 交通利便

由下列總站開出之多線大小巴士均可到達本中心。

(南行循環線) 6C 荔枝角。 佐敦道 官塘, 12K·深水埗碼頭.、青山道 上瓜湖 (北行循環線) 15 藍田

5D 德福花園 . 201 機場





何文田邨

山谷道邨

愛民邨







洽購處:

長江實業地產代理有限公司

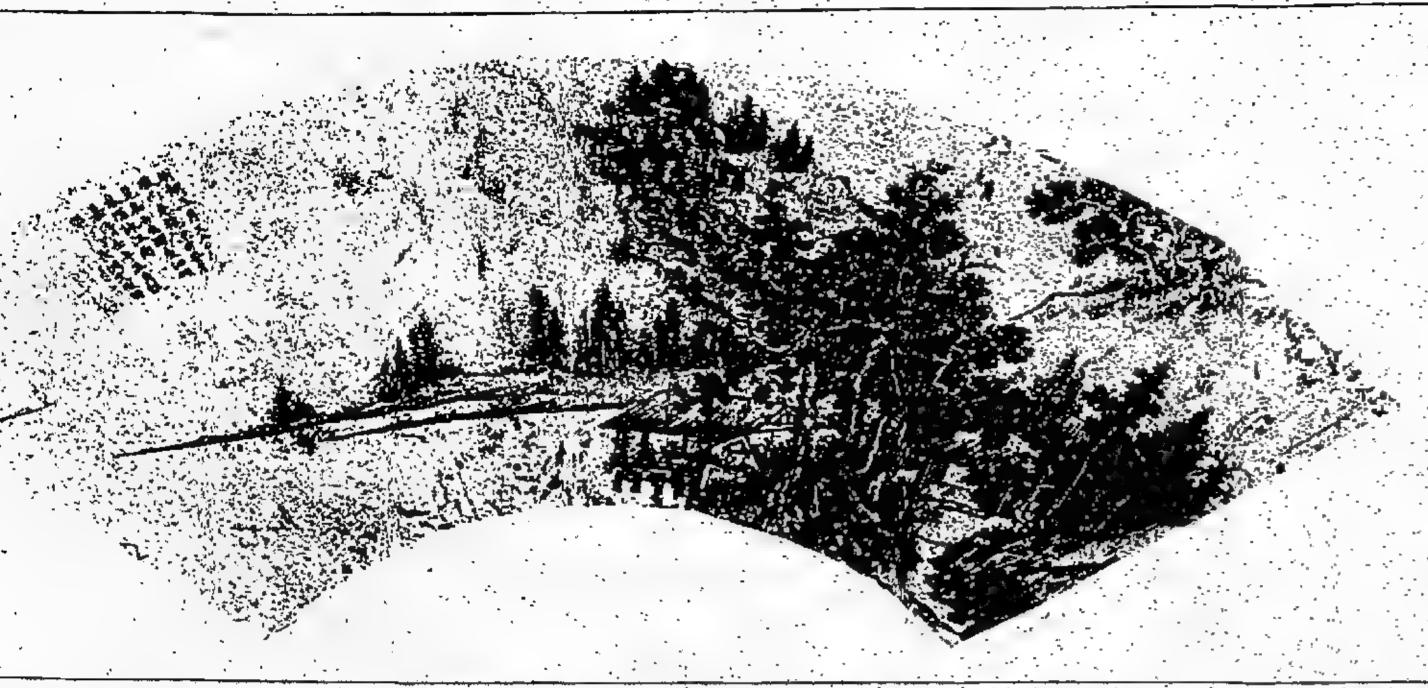
香港皇后大道中29號華人行20-22樓。電話:5-266911(30線) 紅磡商業中心辦事處電話:3-621012(假日照常)

或爲儒者

宋鄭師正羅浮

山指掌圖說:「黃野人,葛仙之門人也。庵在朱明洞上

有道者也,當於庬前,見其足跡,長二尺許蘇東坡詩集說:「羅浮有野人,相傳爲葛稚



變茲醉三

疏果入饌漫談 型了。洋葱全鸭,更是可口的英食。洋葱,在香港 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 是不很好的。偶一爲之,像掛爐鴨、燒乳 大水。 是不很好的。偶一爲之,像掛爐鴨、燒乳 以為枝鴨也不錯。因爲玉荷包有着果汁鲜味,而 以為枝鴨也不錯。因爲玉荷包有着果汁鲜味,而 以為枝鴨也不錯。因爲玉荷包有着果汁鲜味,而 以為枝鴨也不錯。因爲玉荷包有着果汁鲜味,而 以為枝鴨也不錯。因爲玉荷包有着果汁鲜味,而 以為大學所,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 與珠等,所謂八珍的東西呢。一切肉類的食制, 是不很適合

鸭之類,已是慣見了。其實原盤沃一類的食品,在酒樓中,八珍比較雞的肉味濃厚。尤其是全縣

至,取吞之,異香滿口,後得葢百有餘歲。又有見黃野人冠鳥方帽、猗淼然,且雜歐毛 , 腥穢不敢赏。 俄而虎粪渐消, 僅餘一彈丸許。機 然就語,獨忽不見 。 子管至羅浮,一人云 , 有僧於黃猶暖,有然就語,獨忽不見 。 子管至羅浮,一人云 , 有僧於黃猶暖,有然就語,獨忽不見 。 子管至羅浮,一人云 , 有僧於黃龍洞遇一次就語,或爲溪翁山崎。或牛或犬或爲或大胡蝶,凡山中所有物,皆然語說:「黄野人,居羅浮,爲地行仙。往往與人相遇,或爲黃河。于暗一河安,山中不宜至土 元一人,從竹叢中出,披髮至地,大呼疾奔,入澗而去。是皆實之,稍稍退縮,相對寂然無言,至明,乃跳躙而去。又有僧於聚一,然木以辟雲氣。一客來,就火而四,眉目如人,而黄髮雕披一,然木以辟雲氣。一客來,就火而四,眉目如人,而黄髮雕披一,然木以辟雲氣。一客來,就火而四,眉目如人,而黄髮雕披一、然木以辟雲氣。一客來,就火而四,眉目如人,而黄髮雕披一、一般不以辟雲氣。一客來,就火而四,眉目如人,而黄髮雕披一、一次一人,從竹叢中出,投髮至地,大呼疾奔,入澗而去。是皆實一、一人,從竹叢中出,投髮至地,大呼疾奔,入澗而去。是皆實一、一人,從竹叢中出,投髮至地,大呼疾奔,入澗而去。是皆實一、一人,從竹叢中出,投髮至地,大呼疾奔,入澗而去。是皆實一、一人,從竹叢中出,,是人則大笑反走。一日,醉歸,以漢書壁一種 汝識吾否。行十餘步,忽不見,洞門復合。亦意爲黃野人下,洞門忽開,一披簑美少年,腰挿斧柯,手携一幼女, 樵夫持竹篾授之,随即不見,視竹篾,三丈無節。又養野人故有庵鷹,在冲虛擬西,造蛇尚存。宋太守王 想到日玉源君。于期,淮南人,相传角里先生弟子,居歷净玉源。玉源在分類、精之所皆居。青精者,羅浮始開闢之人,故居人稱之日青精君,而號華子大也。考羅浮自安期生始游,而青精先生撒之。 故寒君內傳云:羅浮山洞館 屈翁山云:「羅浮類然高大,蓋昌黎所謂最遠而獨爲宗,其神必疑皆,所會演樂,有始無滅呢。 志異說也可,甚至作子不語讀,也無不可。所謂「姑妾書之,姑妾聽之」今,有名有姓,不知何所據而云然。附錄於此,作搜神配讀也可,作聊齋證告以羅浮之神絕靈,爲箋秩所必先寄也。」數出山中列仙神異,自古及一五色輪國,稱圖以奏。而先朝永樂中,遺官設醮。據所降玉簡於觀中。元,長東釀山以禮爭神。淳熙甲午,守臣王寧,奉祀時,有慶宴起於祠所

严浮山黄野人的傳說 总仙翁在耀浮山羽化,至今冲虚觀側,還有一個稚川丹人姓策,或言姓王,說是仙翁葛供的弟子。古時淮南子但有一個似仙非仙,可道非道的人物,人們無以名之,而女子則有增城的何仙姑,南海的鲍靚女,都是歷代稱

\$美测,成了街談巷語的通俗小說,一糟一道,可謂相映: 誕,各家筆記,言之整整。正如禪宗的濟頗和尚,稱爲 下、 Ang D。当自元二十五年五月,卒於覩原茶頗村。人相與繁木爲空人來。 一一大區子,竟然可以類,荒庭不經,我們看了,彷彿聯想到喜馬拉雅山的雪人來。 一一大區子,所經不經,我們看了,彷彿聯想到喜馬拉雅山的雪也。山中仙靈明深,人稱和馬,十多里,

在羅浮山出沒。那比較起淮南王的雞犬,却遜一籌了。關於黃野人,在。相傳黃野人服食葛洪遺留下來石柱間的仙丹,因而成了地行仙

 諤自寫詩 卷。內行淳至,助接士類。著有文集行世。 李宗諤、字昌武,李昉子,宋眞宗朝,累拜右誅議大夫。風流儒雅,藏書寫

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 家体裝修

每天收費

三寸华位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半 七寸位(二格高)每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 租金平通港九一歡迎比較 每單位923呎 只租三仟餘元起

永安祥置業有限公司(永安祥集團成算 香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓

屯門洪祥道

氏中心 荔枝角道777

田氏第三大厦 工廠廉租歡迎賜洽

田氏塑膠廠 高德測計師行

清水灣道相思灣路海邊

毎座私家地柒千尺餘

坑口爐正街4至6號旺舖二間

接洽處: 錦成行 電話 ③836398

有意請到別墅報看找林先生冷

電話③298040

連模上售

花園別墅共七座租售

灣仔高級寫字樓 交 吉 廣 魯

分層由427呎-748呎 每呎售價\$450

由\$192,150至 \$336,600至 仁德置業有限公司 香港德輔道中120—126號

電話:: 14447229 11437753

沙田火炭村163地段(黄竹洋街)15

華聯工業中心

香港商業銀行大厦20樓A座

地下由304呎——57, 638呎 **鰒底特高:地下21呎高,樓上13呎**/ 首期少。即買即用、適合各行業

特價租售

正義 5-452522 華悠 5-202808 地盆電話: 0-6045958

皇后大道中128—140號 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

城肥有限公司。六基有限公司

上水新豐路36一38號

德豐樓商任單位出售

地下緊急補位兩間可以打通面積二千餘呎

另間樓一千餘呎邁合銀行百貨公司超級市

塩二樓商業適合醫務所寫字樓美容 院三棋

以上高尚住宅就快入伙購買從速地盆售柜

德賓置業有限公司

地址: 屯門啓發徑1-13號萬成大厦3樓C座

· 處電話: 0-925515

試話:0—823052

北安大厦

香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層即租即用 每層兩單位434呎起 月租\$1,910

每呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-46043)

出租 旺舗/寫字樓/住宅

旺舖 住宅 发 工 樓 旺舖1300呎(柯士甸道) 发 工 樓 住宅800餘呎

接合處。香港房屋管理有限公司 5-225546 - 3-686545 九龍青山道532—532A

萬昌工廠大厦 每呎: 2.50元

接洽處大基有公司香港咸量頓街39—41號大

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

星期日及晚上 電話③290505 商業大厦 九龍吳淞街149-151號(近佐敦街口) 地點旺盛 首期三成 十年分期 根上單位 特價優待 二十餘萬

度下及二、三、四樓適合高級菜館、百貨商場、超級市場或各行業。 治購處:九龍坳尾道205號地下華平金飾8年行 3-939534或地盤拾3-687680 半山區愛都大厦高層租售

花園道高級住宅,全海景,3,347呎,連車位,九月入伙 半島中心高層寫字樓廉租 尖沙咀東高級寫字樓連裝修,1,112及1,545呎月租@10元 大角咀福全街唐樓租售 三樓,面積約700呎,交通方便,廉售12萬元,租2,000元 安泰置業有限公司③953171其先生

①高尚住宅——九龍何文田山道4號前座 高層,有量,1,450呎,兩梯兩伙, 有蓋車位

②寫字樓——香港中環中心——士丹利街 42號三樓全層,大單邊,交通便, 裝修齊,900呎,一梯一伙

請電:5-412272 洽

屯門區廠房租售

天后路/新安衛21號友德工業大廈三、五 · 十一樓 * 面積11,000呎 * 室內停車場 * 電梯六部直達各單位,直接業主 請電0-810220-2黎先生冷。

七百餘尺、七元呎、地點適中、中央冷氣、 過十萬元全新裝修,全部手造傢俬,滿鋪地 毡。只用過半個月。間格合出入口,會計師 ,律師行。頂讓**價面議,辦公時間電** ⑤299220治

中區寫字樓廉租

千諾道中威信大厦,高層面臨海景 鄰近政府停車場面積九三二呎及 五七七呎,獨立水厠廉租 **電:H**四九一四七九洽

奧洲投資移民良機

位南澳洲首府「亞得利」旺區中式酒樓營業中連酒牌全 松頂護,東主協助移民,如具經營飲食業者更優,直函 : HONG KONG PALACE RESTAURANT CONER ROOPENAST & MONTAGUE RD. INGLE FARM SOUTH AUSTRALIA Sand and the second second

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

電子音响監督

六〇四七九一六

去年導致 管方若採適當措施

超過四成將可避召 倘若質工採取適當排施!二年年報透露;在導致工 勞工處在 二年報中如此透

九十七宗。 在這些意外中,絕大部份未造成工人在 好有二萬八千五百六十四宗,而去年則有 所水久性仍然,例如八一年屬此類比較經 一年有六千八宗。 九十七宗。 一年有一百六十宗,八二年有一百六尊致百分之十一至五十的永久性傷殘

(六)九龍旺角花園街一百八十五號地(六)九龍町角花園街一百八十五號地(五)九龍町川上十九三六十七五 電話:三——九三六十七五 電話:三——九三六十七五 電話:三——六五六二五〇 電話:三——六五六二五〇 電話:三——六五六二五〇 (六)九龍町角花園街一百八十五號地

你

。海運加開四點場。

NEW YORK NIGHTS

勤殷待招工職

多較入收士貼





品質控制員、

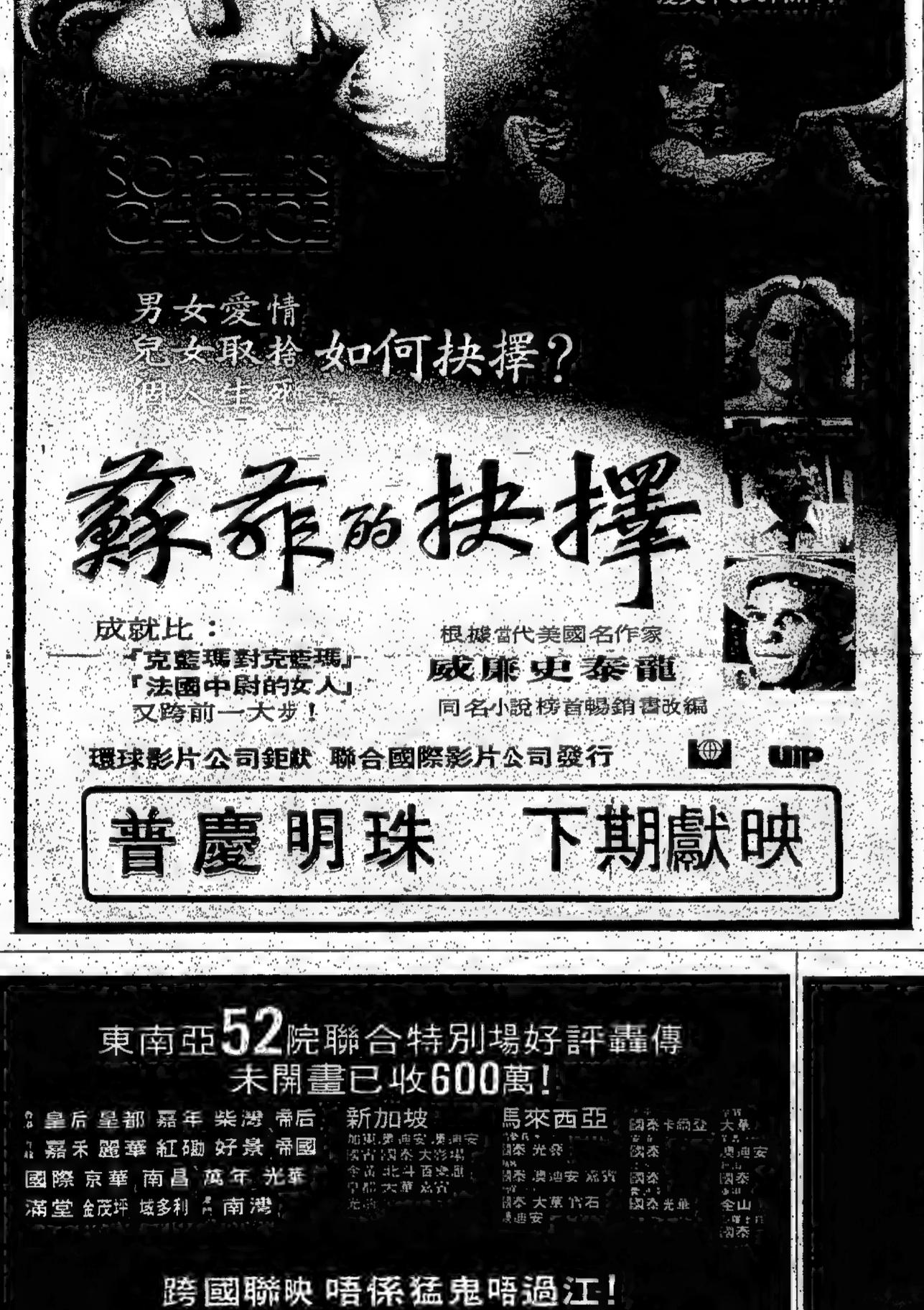
六九五五二五

安裝夾萬技工

特殊教育教師



百樂·華聲



麥當雄

黎大煒森

·金藏特别加入。 · 嘉禾 紅磡 京華 海運

家當雄製作有限公司出品

投資監製全力出擊!

厲鬼作崇

蕭玉龍 陳池水 溫碧霞

製片韓義生 策則馬再文

殺男姦女!

領衛主演劉兆銘

編劇區華漢

書爭 事

建築

港九新界

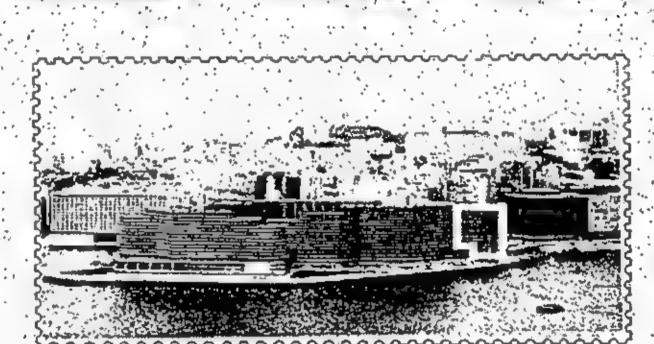
新

田花園

程字文

新世界中心全部建設完竣 最新東翼寫字樓 現已開始出利

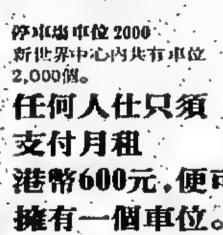




九龍松士巴利道24號 中心東翼寫字楼



尖沙咀接心, 建於新世界 中心上層停車場之上。 檀高 巴士、地下鐵路市站及國際機場均近在咫尺。

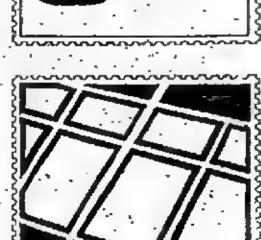


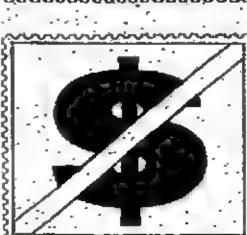
港幣600元,便可 設有中央冷氣系統,個別 中位之氣溫亦可自行調節。

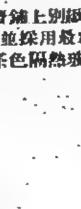


貨運電梯。 各層電梯大型舖砌高級 意大利花崗石,所有走廊亦

大厦控制室及電腦系統控制







香鳥遊展有限公司 (新世界中心管理處) 地址:九龍尖沙咀梳士巴利道20號 三世界中心寫字據大厦西翼(401室) 電話:3-69921





新世界發展有限公司

但百貨

年連結二 刺激而使生意領境加一 愛到一定影响。 一 声 一 大争・故 柴各港 府機構 酒行銀行銀行股市 金市今天復常態

天假期消費業作最後衝刺

收市一四大點 是歷價明顯上,收市價二四四點三日元上升一 是歷價明顯上,收市價二四四點三日元上升一 是一較上過五的收市價二四四點三日元上升一 是一較上過五的收市價二四四點三日元上升一 是一較上過五的收市價二四四點三日元上升一 是一較上過五的收市價二四四點三日元上升一 點八日元

戲院生意頗佳

由於長期似乏外匯,直接造成該地商人來港買貨比去年同期還差,因而使該行工好外,英國、法國、比利時、中東、非洲以及東歐等客商向港訂貨均不如理想,半年港棉針織品出口已告囘增,但增屬並不算很大,主要原因是,除美國、西德

加,而新接單價多追不上成本的增長,經營利湖下降。展望第四季長百分之八左右。各廠出口業務互有榮辱。金融貨幣動靈,美元兌造總會會董、三鳳及均輝級造廠總經理李仲湖表示。今年上半年香

商對冬季四 月 例極

新界針鷄基本已絕跡

大陸針鷄繼

人担心疑

罢再起

勢形求於過供

金

硒

厦

生產成本尤蒙不利平均成本比上半年

回升,向外訂購冬季應銷貨品及工業用原料不增加訂購,原因之四是港元匯率近期內未易明期固然明顯增加,交貨期間亦排得長,需用原則是冬季應銷貨品增加訂購。原因之三是本建別是冬季應銷貨品增加訂購。原因之三是本建

今年來已用八成

有一定影响。另方面,颇多,故此對市面消費於返大陸,外遊的市民於返大陸,外遊的市民

東京 股市

偏好 反

來途未豐供兼逢旺銷季節

未因人民幣提升而禁約条葉星供不應4

茶葉市道顯

是、 陶瓷器同告上升。 平場消息指出,交易結類已極入九月份帳目、 电影光息指出,交易結算已極入九月份帳目。 一、三綫股交易活躍。雖然部份股货在尾 是、 陶瓷器同告上升。

大煙豬一時上海煙水。

最運付 吉同 具

成一高前月比成人 達率 單 供衣便觀 可 月 資工 爭廠港利接間升选

橋華

美元利率今年可望下降

持續復甦終使貸款減少

美元兌日匯銳升

一千點關口苦撐不易,如果免於之前,香港股市是不能出現「一由於政治與心理悲觀因素其 星

深長的不利連鎖壓力,同樣影响未來的、消費的退縮與外移,對股市與工商發

實在於願已足。衆景重臨想望的。經濟未能全面好轉

设正承聯是十分不 (較悲觀的心態本來 (較悲觀的心態不來 (較悲觀的心態本來 (較悲觀的心態本來 工类出口表面價值 照子的金融菜言,盈利能力理是沒有

后性與心理性的。 並的軌道當中。這 上香港股市依然膠 上香港股市自前的處 及市之冠。 於區約及百分 於區的人九八 於區的人九八 於區的人九八 於區的人九八 於區的人九八 於區的人九八 於區的人九八 於區的人九八

科便告急升,港商雖向 其他新市場為求供應, 在此情况下而減少,估 性亦無法使供求放底平 在此情况下而減少,估 看,目前原料商存貨也 在此情况下而減少,估

E好轉,以今年 | 個要至明年春季季始能 | 介超色外銷量延一季至 | 的接填情况,鞋品的单 | 有起色 新盤價近已 提高

地產專欄

厦商區中速加也,增大成落厦商環上,仔灣如 。 勢跌金租

照算THREE QUARTE

生花

强勢

大條關向動率利來未

。 色特大一策政府政被

寶威國際有限公司

(依據公司條例在香港註册成立)

金屬及糧食國際貿易商

公開發售 每股面值港幣一角新股26,000,000股 每股售價港幣一元 於申請時繳足

怡富(證券)有限公司

發行及即將發行之全部股份掛牌上市。 認購現正發行之股份之申請祇按照一九八三年八月二十五日售股章程全文予以考慮接納。

> 香港證券交易所 這東交易所

> > 金銀證券交易所

之本港及海外會員

渣打銀行 香港德輔道中4一4A號 (及下列各主要分行)

怡富(證券)有限公司 香港康樂大厦46樓....

何一處之特備收集箱內:

英皇道480號 A 皇后大道西102號 香港仔大道200號 彌敦道630-636號 加連威老道10號

售股章程(連同申請表格)可向下列各辦事處索取

大河道99號 元朗大道140號 沙田模壁街2-16號·沙田中心 22號商舗

訊航僑華賈三第張五第 日二廿月七年	交換器 WAN NIU TAI FO	i gia
**************************************	**************************************	概於八時三十
************************************	(船名) (西名) (往何處)(日期)(公司) 建 冲	分路程
新華七號 XIN HUA 7	亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 加州紐約 三十 馬士基 渣藥利餅 NL LINGE 南美 三十 濱 華	*
着卡斯坦 NORAGIA KARSTEN 欧洲 三十 仕 第 見利 題 BONNY STAR	香港雅士 H.K.ACE 美國西岸 三十 大 三 阿拉斯加丸ALASKA MARU 美國西岸 三十 大 三 海皇州石 NEP。DIAMOND 西北太平洋 三十 港 恒	爾各各的快速穿梭服務
# A BRAVE PIONEER 日本 三十 大 三 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 三十 聯 航	渣華洗路上言NL. SINOUTSKERK智利必备南美州一 渣 華 財 BARBER TSU 紐約美國大西洋州一 百保利	大速穿牌
香港雅士 HONG KONG ACE 基础 三十 中 央 「羅總統 PRES MONROE 美國 三十 總 統	門腦總統 PRES-MONROE 加州西北太平洋州一 總 統 現 遠 娜 SL-MARINER 西北太平洋 州一 港 陸 GIUDAD DE SANTA MARTA中美 一日 海 運	1
在非歷夫士GEROI PANFILOVTSY新加坡 三十一卷 林 阿爾泰丸 ALTAI MARU	成 望 PRESTIGOUS 巴拿馬 一日 美 榆 、	. 数
明 PAILAI 欧洲 三十 華 海 泰 來 TAILAI 高雄 三十 東 海	海皇水晶 NEP、CRYSTAL 加州紐約 二日 港 恒 TT 和 BONITA ACE 美國西岸 三日 中 央	- 櫃輪-在下
金風廿七號QIN FEN 27 日本 三十 東 源 查準洗路士吉NL.SINOUTSKERK 新加坡 三十 渣 華 江 戶 丸 EDO MARU 日本 三十 天 祥	安娜馬士基ANNA MAERSK 加州紐約 三日 馬士藍 成沙快輪 WESER EXPRESS 加州西北太平洋三日 捷 成 美國太空人AM.ASTRONAUT 巴拿馬 四日 美 輪	月七日
新滿地可,ZIN MONTREAL 美國地中海、三十 新 興 世 柏 TIMBER INDAH	明 洋 MING OCEAN 洛杉磯紐約 四日 華 海 自 由 SL.FREEDOM 西北太平洋 四日 海 陸	· -
實惠貨櫃FORMOSA CONTAINER 台灣 卅一海 豐東川 輪 HIGASHIKAWA MARU日本 卅一 天 祥東方航迅 SCANDUTCH ORIENT台灣 卅一 資 隆	銀 洲 NGAN CHAU 加州 四日 香 島 渣 華 風 JAVA WINDS 加州 四日 成 風 新 紐 約 ZIM NEW YORK 洛杉磯紐約 四日 新 興	拉姆及天力
光大二號 KWANG TA 2 高雄 卅一 永 裕 CIUDAD DE SANTA MARTA台灣 卅一 海 運	遠東商業 F.E.COMMERCE 美國西岸 五日 川 崎 杏 春 高 JALISCO 加州 五日 倖 特	
時威 SITTWAY新加坡卅一 新 興金星 VENUS日本卅一 美 邦利物浦灣 LIVERPOOL BAY高雄卅一 太 古	海皇琥珀 NEP。AMBER 西北太平洋 五日 港 恒 洛 杉 殿 C. C. L. OS ANGELES 加州西北太平洋五日 嘉 慶 海 灣 橋 BAY BRIDGE 美國西岸 大日 川 崎	
海皇石榴 NEP-GARNET 欧洲 卅一 怡 和 七 海 橋 SEVEN SEAS BRIDGE高雄 卅一 川 崎	長 頌 EVER LYRIC 加勒比海 六日 利 達	表 同
双 湖 BARBER TSU 美國 卅一 百保利 東威士文 EASTERN WISEMEN 基隆 卅一 選 迅	班菲羅夫士GEROI PANFILOVTSY地中海 三十 華 林 七 海 橋 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 卅一 川 崎 厚 家 EVER LAUREL 歐洲 一日 利 達	E EL
柯 馬 納 AL MANAKH 台灣 卅一 怡 和 遊諸馬士基ARNOLD MAERSK 欧洲 卅一 馬士基 流 生 丸 RYUSEI MARU 沙巴台灣 卅一 川 崎	利物消费 LIVERPOOL BAY 歐洲 一日 太 古 希 路 徳 HILDA DEL MAR 地中海 一日 海 柏	M AT
成 空 PRESTIGIOUS 台灣 一日 美 輪 納 A R.R.RATIH 印尼 一日 港 郵	斯蘭迪亞 SELANDIA 歐洲 二日 實 隆 地中海 西日 天 幹 章安德治 WEONDRECHT 地中海 五日 天 隆	
東 南 HP DONGNAM 釜山 一日 東 酸 茂利怡美利MURRAYEVERETT 釜山 一日 福 來 館 英 REGENT RUTH 日本 一日 天 祥	高額斯基 KAP KOZLOVSKIY 歐洲 五日 華 林 維多利亞 VICTORIA DEL MAR 地中海 五日 海 柏	A A STATE OF
太平口 TAI PING KOU 上海 一日 新 僑 甲 斐 丸 KAI MARU 基隆 一日 日 郵	中華俊櫃 CHINA CONTAINER 歐洲 大日 港 郵 渤 士 丹 POTSDAM	
美中美 SIRICHAI BULAKUL 曼谷一日 規盛行大同二號 TA TUNG 2高雄一日 東 海海皇黃玉 NEP.TOPAZ長谷一日 港 恆	捷爾滿斯基J.CHKMONSKI 歐洲 六日 天 祥 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 歐洲 六日 天 祥	
及 冠 EVER LAUREL 台灣 一日 利 達	变 比 ELBE 新西蘭 三十 森那美	
中華快輪 CHINA EXPRESS 新加坡 一日 安 快 海皇水晶 NEP CRYSTAL 美國 一日 港 恒	商 尼 亞 MEONIA	
亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 一日 實 隆新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 馬里米勒 一日 新 興 國外冷一號MIN WAI LENG YI HAO 1 福州 一日 華 夏	蒲台岛、POTOLISLAND 澳洲 三日 香岛 新 依 力 ZIM EILAT 依力 三日 新 與	
天 馬 TEMA 日本 一日 太 源 補 合 島 POTOLISLAND 澳洲 二日 香 岛	東方專家 ORT EXPERT 澳洲 四日 日 郵 成 都 CHENGTU 新優內亞 五日 太 古 利來思尼拉NL MANILA 新西蘭 五日 太 古	
海 春 HAI CHUN 基隆 二日 永 裕 荣 富 GREEN FORTUNE 美國 二日 利 達 泰 春 TAI CHUN	伊利沙伯碧琪ELISABETH BAKKE 弗里曼特爾 六日 森斯美	
南 華 NAN HWA 基路 二日 海 威 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 美國 二日 總 統	柯馬·納 AL MANAKH。阿拉伯灣 卅一 始 和	
AMBLE SELANCIA 倫娜思士基LUNA MAERSK 英國 二日 馬士基	支利伯美利MURRAYEVERETT 仰光印度 一日 福 來 甲 斐 丸 KAI MARU 選打 二日 日 郵	
先鋒貨權。PIONEER CONTAINER台灣 二日 海 豐 苗 尼 亞 MEONJA 美國 二日 東 隆	斯鵑迪亞 SELANDIA 連打 二目 寶 隨 荔 隆 AL KHAMES 1 塗打 三目 嘉 慶 時 威 SITTWAY 仰光 四日 新 興	
長 C EVER HUMANITY 地中海 二月 利 達 新 依 力 ZIM EILAT 新加坡 二日 新 興 米海洛夫 MAKSIM MIKHAILOV日本 二日 華 林	高羅斯基 KAP KOZLOVSKIY 進打 五月 華 林 約翰遜總統PRES JOHNSON 阿拉伯灣 五月 總 統	
利來思尼拉NL·MANILA 新西蘭 三日 太 古 至	東方爲業 ORT IMPORTER 阿拉伯灣 六日 港 郵 捷爾斯基J.JHELMONSKI 巡打 六日 天 祥 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 迎打 六日 天 祥	
開 進 HP NAMJIN 参山 三日 東 敬 大榮八號 DENEI 8 日本 三日 大 源		
VIC TRANSPORT 日本 三日 大 瀬 紅 和 ACCORD 台灣 三日 利 達 安娜馬士基ANNA MAERSK 新加坡 三日 馬士基	若草丸。WAKAKUSA MARU 印尼 三十 日 郵 海皇琅琊 NEP AGATE 用尼拉 卅一 港 恒	
路 江 KEUMGANG GLORY 到山)路 三日 東 宇 自 由 SL.FREEDOM 美國 三日 海 陸	永 輝 EVER BRIGHT	
源 麗 絲 CANIS MAJOR 日本 三日 協 成 質利額士 BONTA ACE 基協 三日 中 央 利民化美利RAMONEVERETT 新加坡 三日 福 來	亞索迦 AND ASOKA 印尼 一月 亞利來 流生丸 RYUSEI MARU 遊打山打根 一月 川 崎	
馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 三日 馬士基 銀 洲 NGAN CHAU 加州 三日 香 岛	新華七號 XIN HUA 7 景谷 二日 三 實 天 馬 TEMA 新加坡巴生 二日 大 源	
非洲丸 AFRICA MARU 新加坡 三日 大 三 東海六號 TUNG HAI 6 高雄 三日 東 海 東方專家 ORT-EXPERS 高雄 三日 日 郵	· AMELLICINIA MACRSK · 统加坡基分均增二日"展于基	
金 華 KING HWA 商雄 四日 東 海 高 MARINE CONTAINER 基隘 四日 永 裕 田日 海 聯	英 REGENT RUTH 新加坡巴生庇能二日 天 祥 思士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 三日 馬士基	
成都 CHENGTU 新最內亞 四日 太古 那 拉 NARA 基隆 四日 沙 嗜		
油落TEKAD日本四日	新安順 NEW ANGELITA 印尼 三日 聯 航 嘉 麗 絲 CANIG MAJOR 新加坡巴生 四日 協 成 檀 柏 TIMBER INDAH 印尼 四日 聯 航	
地中海 MEDITERRANEA 整隆 四日 天 祥 法關克福快輪FRANKFURT EXPRESS 歐洲 四日 日 郵	藍水星 BLUE MERCURY 印尼 五日 日 郵 迪 嘉 TEKAD 新加坡巴生 五日 天 鲜	
木星JUPITER釜山四日 港 興泰監實THAI PAILIN曼谷四日 港 郵美西美四日 振興行	富士 WAKAFUJI 新加坡 五日 海 聯 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 五日 馬士基 有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 五日 山 下	
東平二號 TUNG PING 2 高雄 四日 海 昌 建華二號 KIEN HWA 2 高雄 四日 東 海	蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD雅加達 五日 日 野 泰 藍 實 THAI PAILIN 曼谷 五日 港 郵	ī. :.,
是 A MORNING STAR 南非 四日 新 興 與 利 河 RIVER OLI 基础 四日 太 古 海皇琥珀 NEP ANBER 美國 四日 港 恒	金 明 GEMINI MOON 雅加達泗水 六日 五 洋 美西美 MAH 2	
新侯斯頓 ZIM HOUSTON 澳洲台灣 四日 新 興 新 紐 約 ZIM NEW YORK 美國 四日 新 興		
白 星 WHITE STAR 基隆 五日 新 興 涼東商業 F.E.COMMERCE 日本 五日 川 崎	東平二號 TUNG PING 2 高雄 三十 海 昌 香港雅士 H.K. ACE 日本 三十 中 央	
約翰遜總統PRES。JOHNSON 美國 五日 總 統章安德治 WEONDRECHT 日本 五日 實 隆 高麗夫斯基KAP KOZLOVSKIY 歐洲 五日 華 林	華 麗 HWALIE 高雄基隆 卅一 牌 利金 星 VENUS	. [:
海 士 中 POTSDAM 日本 五日 東 亞 高利隆士 ELECTRO ACE 日本 五日 中 央	費高貨櫃FORMOSA CONTAINER基礎 卅一 海 豐 費 利 星 BONNY STAR 釜山 卅一 新 興	
図 利 KUO-LIE 高雄 五日 海 昌東海大號 TUNG HAI 6 高雄 五日 東 海 五日 東 海 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 日本 五日 天 幹	光大二號 KWANG TA 2. 高雄 一日 永 裕 陶南一號 DONAM 1. 釜山 一日 港 興	
皇 星 ROYAL STAR 釜山 五日、新 興 海島現瑞 NEP.AGATE 馬尼拉 五日、港 位	東 南 HP DONGNAM 多山 二日 東 数 海 國 HAI KUO 高雄 二日 永 裕 大同一般 TA TUNG 2 高雄 二日 東 海	
藍水 星 BLUE MERCURY 日本 五日 日 郵 今日空郵(星期二) 截郵時間	茶 春 TAI CHUN 台灣日本 二日 太 古 先锋货櫃 PIONEER CONTAINER基隆 二日 亦 豐	
台灣 新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙勝越、馬來西亞	費利雅士 BONITA ACE 日本 三日 東洋 民 利 MIN LIE 高雄基隆 四日 神 利	
华島、泰國、緬甸、菲律賓 瑙魯、汝菜	貿易貨櫃・TRADE CONTAINER 基隆 四日 海 豐 的 成 SITTWAY	
· 刁拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、伊朗、丹麥、衛 留牙、西班牙、挪威、瑞典、卡塔爾、約旦 下午四時	南 進 HP NAMJIN 釜山 四日 東 毅 東海大號 TUNG HAI 6 高雄 四日 東 海	
四德、芬蘭、奥地利、意大利、希臘、羅浦路斯、肯 雅、南非、莫三鼻給、扎伊爾、澳洲、西澳洲、斐濟 、紐西蘭、巴林、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利	产 洲 種	
時、法國、尼日利亞、 赞比亞、利比亞、加納、黎巴 城、日本 下午五時	雄 鉾 BRAVE PIONEER 東非 卅一 大 三	i
孟加拉·尼泊爾·南韓·美國·墨西哥·加拿大·荷 屬安底列斯·蘇里南·牙賈加·哥斯遼黎加 今日平郵	南 華 NAN HWA 南非 二日 葎 版 奥利 河 RIVER OLI 西非 五日 太 古	
日本、馬利安娜華島、菲律賓、台灣下午五時	他 星 WHITE STAR 南非 大日 新 興 伊拉 多 ERATO 西非 七日 海 龍	

M.S. "EVER BRIGHT" (VOY.10)九月一日中午開行 .S. "ST. SENTARUM (VOY.41) 七日開行 加里曼丹二號輪 M.S. "KALIMANTAN DUA" (VOY.9) 八日開行

甲泰兩公司達協議

兼收往日本、台灣及小呂宋貨儀。

★直航:小呂宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航綫

土 爾 灣 輪 "TOR BAY" (VOY.10/340) 九月七日抵港

直航:小呂宋

日期 收货船到前式天下午五時 資籍船到前一天下午五時 站 英涌現代貨箱碼頭 話: 〇-268289。 〇-226211.(內線329)

SANKYO LINE

八月船已抵港

Lanan Line

CARIBBEAN SEA 加勒比海

CENTRAL & SOUTH AMERICA

M.S. TANNENBELS

九月十日落貨 九月十一日開行

LOADING DIRECT FOR PORT OF SPAIN, ARUBA.

MANZANILLO, SAN JOSE DE GUATEMALA.

ACAJUTLA, CRISTOBAL, COLON, LA GUAIRA.

FCL CONTAINERS AVAILABLE FOR:

PORT OF SPAIN(TRINIDAD)LA GUAIRA, CRISTOAAL

CARGO BOOKING PLEASE TEL: H-443575 (8 LINES)

俊倉敬貨時間:九月九日(星期五)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING

等潜函業大厦5字樓。干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line)

收貨站:茶果貨迅發貨倉油塘地段TEL: K 7271888

CURACAO, SANTO DOMINGO, ACAPULCO.

PUERTO CALDERA (Puntarenas)

文那研費士、利雅得(建文轉)、莎 渣、亞布達比、都夏(刁拜轉)。 養收散裝貨鐵

拖櫃部電話: 0-262284,0-262298

全箱收貨期 散貨收貨期 開一行

28/8-3/9 28/8-2/9 4/9

15-21/9 15-20/9 22/9

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

· 直航: 長堤、羅省、屋荷、三春市。 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥青各埠

海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 6-12/9 6-11/9 13/9

蒲台岛輪 POTOI ISLAND 27/8-2/9 27/8-1/9

ISLAND CONTAINER 14-20/9 14-19/9 21/9

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪

海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER13/9 14/9 —— 18/9 20/9

澳門代理:富榮航運公司 Tdf: 71655,85898.

3/9 雅利洲輪

收货站: 裝補國際4號碼頭 電話:0-246121.

九龍倉海運橋(2號閘) 電話(3)688729

4/9:5/9 8/9 10/9 12/9

收货站: 英涌國際4號碼頭 電話: 0-246121.

PRESIDENT QUIRINO 九月六日落貨 九月七日開行

(FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam) 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Geuta. Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 千諾道中122號 海游商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 收貨站: 迅發貨倉,油塘K7179988 38號來果機道TEL: 3-358050 K7271888 庚門代理 星華船務公司 電話: 2797 地址: 巴素打爾古街95號

歐洲人口船期 INWARD KARA CAREER 十月五日落貨 十月六日開行 直航:上海

·一九六四2 找認識黎炳

「盛皮」之一幕

幼吾幼 老吾老

聯相同位置之字,必須平仄

詞。換言之,實字應對實字, 外詞對狀詞,助語詞對助語 對雖非限定同類:惟須名詞對

他年卜相對如之?

5對,別成一格。如陳覺是題子例須相對,惟亦有於上聯及

區瑞强未打算結婚 亦無意思重拾書本

希望旅行籍行萬里路增廣見聞

出版技术国

老不渝,終成大器,有

醫學福音講座

5加,請早入座,以免向隅。周時暨生將述肝炎,肝硬化及三館演講廳、舉行每月暨學區《人員協會、現定九月二晚七

康盧聯話 張江美

四不及到聯聯聯的 時間 語表達 现金。殊不知世界了事,变过则多一个是近人。至受欣赏,治遇而一个是近人。至受欣赏,治遇而一个是近人。至受欣赏,治遇而一个是近人。至受欣赏,治遇而一个是近人。至受欣赏,往营不一是如何,文思是否敏捷者。佳智如何,文思是否敏捷者。佳智如何,文思是否敏捷者。佳智如何,文思是否敏捷者。佳智如何,文思是否敏捷者。佳 月中大埔婚姻註册處繙鴛盟 張文新車淑梅

聯規範

下聯應以四字成對。如:下聯字數及句數必須相等,

· 則第一及第三字亦不固定平中第一第三及第五字可以平仄上脚子聲為一平平平仄仄平平之刻石成聯。上聯字聲為一仄四次上聯子聲為一仄

自己任主角,他表示,自己任主角,他表示,同他何時喻到。



章孔子遗跡。 章孔子遗跡。 章孔子遗跡。 一龍的故郷」今晚

粉,府內亭台

孔子墓陵古木鉁天

龍的故鄉曲阜懷古



时装或古装证

將赴英渡蜜月

潘志文下月中泰國登台翁美玲鄭少秋合作愉快

港台電台部

設研究小組

多間唱片

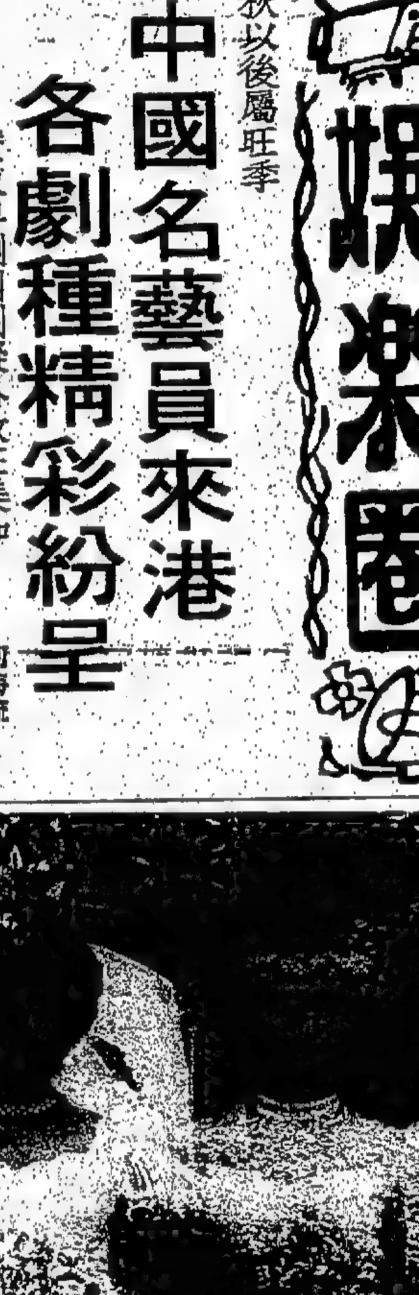
她却沒興

迎接台塵希望

勵羣劇團參加

中國戲曲匯演

連日叙集講戲



將為中國歐曲匯演學劇。勵學學劇團一連串 與開排歐秩序,為了方便尤聲音,趕返一滿堂紅 是開排歐秩序,為了方便尤聲音,趕返一滿堂紅 是開排歐秩序,為了方便尤聲音,趕返一滿堂紅 是一院出,及林錦裳在牛頭角演神功戲,於是每天 上午一時便叙集講戲。 上午一時便叙集講戲。 也是有同樣的精神。(堂) 也是有同樣的精神。(堂)

粤劇名家林慧

首次來港演

| 及郭鳳女坞是她的學生 | 星期五之一代的旦角演員曹秀琴 | 好逑亦會面在劇校任教,廣州新 | 此外

斟會慶瑜加盟



周

談

討論有 引導學生確 學課程需加强德育灌 關 問題 認識

(油蒜地)

▲全校課室冷氣設備▶ ① 英專部:字母班至F.5(會考班) 招收班級:②英中部:F:1至F.5(文·理·商會考班 F.5 重讀生優先全部保送會考

報名時間:毎日下午六時十五分至九時半 址:油麻地彌敦道483—485 A 二至六樓(近敦煌酒樓 話:三——八八二六九二或三——三〇五七四一 註:广本校之教师皆爲港大、中大畢業生及有多年教 學經驗之效員,筆記及教材甚為充裕, 2.英專部字母班特别設有拼音教授課程。使學生

能收到最快速有效之英文學習效果

ttendance Date (Please select one)

聖迦利亞預科書院日夜校

聖迦利亞預科書院由夜校

爲本港預科及專業學生提供一理想學府



日校招生

周談課程

港大預科(二年制)上下午班 中大預科(一年制)上下午班: 英國大學預科(一年制)上下午班 電腦專業文憑(一年制)上下午班 海外留學資料(一年制)下午班 中五重證班(一年制)上下午班

• 本校保送學生參加1984年有關課程之公開試及中 學會考。

本校推有獨立校舍。中央冷氣系統。宏大電腦中 心。資料豐富圖書館及設備齊全實驗室。

本校設有獎學金制度,以獎勵有志向學之優秀學

· 本校師資皆山資深專業人士任教,教授其在大學 之主修科目,並編寫完整之預科講義,以配合教 學進度。

本校採用先進之預科教學設備如無線耳筒・追子 放映機及一系列新額之效學儀器、務使學生在學 智 過程中獲得最大之裨益。

• 本校辦學精神嚴謹,行政管理專業化,教職員均 有多年辦學及行政經驗。

本校師資優良、採用現代化教學設備·永久獨立校舍、 全校中央冷氣調節·現正接受人學申請· 歡迎親臨本校參觀及詢問

每日辦公時間由上午九時至晚上九時三十分。 地址: 否港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話: 5-202101

爲本港預科及專業學生提供一理想學府

夜校招生

電腦專業文憑課程

本校電腦中心採用最先進之。NEC 数學電腦系統,設有 **微型電腦數十部,爲全港最大電腦教學中心之一,本課程** 專爲有志晉身電腦專業之學生而設。合資格學生本校保送 参加1984年有關課程之公開試如中學會考、英國倫敦商會 考試及英國大學入學試。

1984年中學會考及高等程度會考 選科課程

本課程專爲參加1984年中學會考及高等程度會考學生而設 ·學生可根據自己之時間 · 興趣及需要 · 自由選修自己喜 愛之科目,務求在會考時獲得優良之成績。 所有課程皆由資深之學位敎師任敎,祗敎授其在大學之主

修科,並編寫完整之講義,完實派發給學生。 學生選讀高等程度科目,本校可保邀參加1984年之高等程

預科課程(全科或選科)。專業文憑課程

> 港大預科 中大預科 英國大學預科 中五重讀班

會計專業課程 法律專業課程 銀行專業課程 管理專業課程

就讀上列各項課程學生,合資格學生本校保送參加1984年 有關課程之公開試如中學會考、中大及英國大學入學試、 英國倫敦商會考試及英國銀行公會考試。

本校師資優良·採用現代化数學設備·永久獨立校舍· 全校中央冷氣調節,現正接受入學申請, 歡迎親臨本校參觀及詢問。

每日辦公時間由上午九時至晚上九時三十分 地址: 香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話:5-202101

A B 見電玩具設計

八三靑少年暑期設計賽

立體設計部份題目公佈

學生用品設計 . 兒童偉像設計

大預科班(G.C.E.-L.U.)

及申請入學資格、免費取閱。

上下午班F.4×F.5:(全部保送商客)

上下午班下。6:

- 在一次會學育任何 4 科達 E 級

Commercial Class (AEB)

General Principles of Law

Arts & Social Science Class

G.C.E. one year course

Business Class (AEB)

報訊G.:C.E.資格:

Economics

Accounting

Accounting

Economics

History 🕆

Geography

Psychology '

Art-Design

Statistics

Shorthand

Commerce

English

English fo. Business Communications

(兼保送會考)

Commerce

Social Science

Human Biology

Mathematics

Statistics

Statistics

Business Studies

English Language

English Language

English Language

American Studies

(H) 第四校附設電腦訓練中心,招收日夜校男女生。

校名及校餐者時有發現,請報讀本校之問學注意,以克招致損失。

(2) 商、(性) 班、) 英、中、败、經濟、會計、商業、行字》

C.U.H.K.

報讀資格:

(三)報名日期:由即日起、額滿即止。本校印備「預科手册」、介紹本校預科課程

本校於一九七六年創校,創校時之校監及校長目前仍觀斷主理本校校政。本校除港九

现有正分校五简外。並無任何屬校。由於本校校養日體,成績卓離,是以影射本校之

瑪利亞女書院

元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365、3-86677

紅磡漆咸道272-274 號(施湖街口)3-330271-4

F. 1-F. 3. 13政府派位班級、图學位有限、每班只招少數轉校或自從新生

① 合考成績有穴科合格包括中文。

英文,而其中任何四科D級以上

②含书成績有内科合格,包括中文

ARTS CLASS.

Chinese'

History '

Geography

Economics

、 英文,而其中任何一科達C級

1976年創校

加拿大哥倫比亞中學 加拿大咸美頓市政府前教育局主席 成美頓市長鄭重推薦 COLUMBIA SECONDARY SCHOOL OF CANADA 430 East 25th Street, Hamilton, Ontario, Canada, L8V-3B4

Tel: (416)387-3381 Telex: 061-8916 CSSC HAM. ●香港、澳門及中國學生,中三或以上程度 均可申請就讀11、12或13班(大學預科)。 ●每年一月,六月及九月入學,附設宿舍。 特設裝儲金數名,以鼓勵勤奮向學學生。

●本校12班畢業生可保證進入該市政府理工學院 ●本校13班臺業生可進入加拿大各省立大學。 ●毎日下午三時放映成美頓市政府協助

501-502室 電話::5-276980 辦公時間:週日上4 九時至下午五時 星期六上午九時 至下午四時

拍攝之"加拿大留事"電影。

68號偉信商業大厦

文、科 班:英、中、數、中史、文學、四史、地理、生物/經濟 理、科、班、英、中、數、物理、化學、生物、附加數、電腦 商業設計班:英、中、販、商業、商計、打字、美術設計 秘》再、班上英、中、商業、經濟、速起、打字、寫字樓實務、秘書職責。 H.K.U. F.6 & F.7.

> ①會 身最好成績之大科 • 包括英文 、、總分不少過十二分。 (A=5分,B=4分,C=3分) D=2分,E=1分)或 ②曾考成績有六科合格包括英文。 而其中任何術科C級以上。或 3)會考成績有五科合格,包括英文 ・而其中任何四科達C級以上。

學會考放榜。本校學生

及格率比去年大幅度增

加,成績更顯輝煌:

ARTS CLASS Chinese History Use of English Mathematics Chinese Language Chinese History History Geography Economics .

COMMERCIAL CLASS COMMERCIAL CLASS Use of English Mathematics : Economics Principles of Accounts Principles of Accounts **Business Studies Business Studies**

SCIENCE CLASS SOCIAL SCIENCE CLASS Chinese Use of English Mathematics Sociology Physics ... Psychology Chemistry **Business Studies**

Biology | or Economics (任選以上六科) F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班 F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班 中大入學預備班(即重讀班) 基本班 Fit for beginners. 高級班 Fit for F.5 Commercial students. Arts Class Commercial Class: Secretarial Duties Office Practice Chinese Chinese Literature Accounts Chinese History Typewriting

English Chinese: **Mathematics** Economics **Mathematics** Commerce History Accounts . Geography Shorthand Biology (能保送會考) **Economics**

報名日期:由即日起、額滿即止。 凡中五及預科生均由本校保运参加會考及其他所有公開考試。特別Pitman秘書全科証書。 本校加拿大直屬預科事院準備在一九八四年中開始招收港澳及東南亞學生。

準備上學了

特心地為每一位佳 大型設計在追 他們文靜高雅的一 大型設計在追 处們文靜高雅的一 大型設計在追 大型設計在追 大型設計在追 大型設計在追 大型設計在追

眞絲恤衫二

英

F4-F5(轉讀生及重讀生)

A.中大預科班

C.海外預科班

報名:即日開始(請帶照片兩張)

站,交通方便。

學生之合法監護人。

美國各省大學。

●駐港註册主任 親自接見・

電話:3-964621 3-964519

慂

交

日夜校招生通告

本校爲教育司署選派即位中學

凡獲政府分派學位而欲轉讀本

ALPHA

COLLEGE

(全校冷氣開放)

校者。學費全免)

(預科班均在上午上課)

10.13D,16,18,33人,37,44人,46.66,72,87號巴士總

B. 倫大預科班(G.C.E.)

校址:九龍大角咀瑪善街38號(大角咀碼頭紅寶石酒樓側

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校為加拿大B.C.省政府資助中學、校內一切

◆本校自置宿舍,並為加拿大移民局指定為入住

課程及設備·均經政府所審核及認可。

免費指導學生辦理一切入學及簽証手續。

●歡迎 F.2 以上學生申請 · F.5 會考合格生 · 可

九月一日前辦理明年一月份入學手續,可免費

*成績優異學生,可獲本校特設之獎學金。

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663

就讀本校十一月份開辦(爲期兩個月)之英文

入讀預科班,並可於八四年九月直升加拿大及

時間社。 學部會

學

三組)、社合學 新聞四學系。

通告

1.1 Numerical Analysis and Data Processing Level 2 2.1 2.2b ·2,3b ·2.4 Management Accounting Quantitative Analysis Surtem Analysis and Design The Regulatory Framework of Accounting Advanced Accounting Practice (Double Paper) (Registration is limited to 30 students for each paper) L.C.C. & I courses leading to ACCA student membership for students without 2A & 30 Elective Courses: C.I.F. & I/E Documentation Elementary Bookeeping Correspondence & Bus. Communication Intermediate Bookceping Higher Accounting 中文末之 Thomas K.W. Hul MBA ACIS ACHA AHKSA ACIAID, You How Lam FCCA ARKSA ACHA ACIS Technical Teachers' Certificate

暑假又 人結束了

字木夫 和若許在些對狹為有 的高知 朋是太外做 女義多自 自興道 友做太面丈 人的,私 私,了 應太出花大 的思他的

取得合格或以上成績・本中心將 退還其全部學費半數,只要 其出席率逐百分之九十

九三九三〇

官你此妹此格

大顏度幅價減 在經求斷。只會。工屋用小有,擺要爲都由其數爲多加新新,都環會居村後共了例來 展像。加以小歌以師反於或能般家乎要是近入會家當但低。全將是住,市有屋多近軍組。,可說,來而是太不都低居將十年新保值他不的在胃舊許居當民很一新五

瑞星寫隨日 地要用劃 士期意意期 遊利撰的

應想前七不條減要可、件五價宣,的之視證,廣風,品務 是而的除能做價付以七的折幅傳他地,上,那告大近。求 有知物八做原,出想百餘,度費們方便及同是竟減且相大 亞川商學書院 大研程期 期期 ASIA BUSINESS COLLEGE 矣該那之本多麼告得可,原诚?付賣凡台他告佔的多大推 。件麽下生少,們到買目售至而出廣市賣們質報廣報家舒 候高,意錢他··到前一六他多告民廣還最紙告章都

可獲政府免費學位。

口,辦

加拿大德碩中學 DORSET COLLEGE

招收84年壹月新生

本校有特大校舍及科學實驗室



即前BURNABY政府中學)

本校爲獎勵有志往海外求學之成績優良學生,特捐出獎學 金八個與香港華僑日報讀者及香港教師會會員子弟。此項 獎學金遴選工作,將由華僑日報及香港教師會所組成之獎 學金遴選委員會負責。申請日期由1983年八月十五日起至 九月二十日止。詳情請向本校駐港辦事處或香港教師會 (九龍彌敦道 242 號立信大厦八樓,電話:③673420及 ③682145) 諮詢。申請表格可由八月十五日起,向華僑日 報中區辦事處(香港砵甸乍街華人銀行地下)、旺角辦事 處(九龍上海街497號地下)、香港教師會及本校駐港辦 事處索取。

本校駐港辦事處:九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話:③311317 3858440

中五文理科會考招重讚生

(中四設文理科) 小六至中四各級新生

證書課程

- CERTIFICATE OF COMPUTER STUDIES 電腦證書課程)——按香港中學會考電腦科範圍教授
- 2. 微型電腦文憑課程包括:

WAH KIU YAT PO

- (A) Assembler Language
- (B) Operation Principle of Microcomputer (.C.) Application Project of Microprocessor (1)
- (D) Application Project of Microprocessor @ 配備私人實習電腦,名額有限報名從速

工科

Certificate in Electrical/Electronic Engineering Technician (電機/電子文憑課程)一、二、三年級

學生將修改C & G 最新修訂之課程 · 校方安排學生參加明年五 月之 C & G-271 試 Evening General Certificate Course.(電機/電子文憑先修課程)

校方將安排學生投考明年五月C&G-860試

電話:K:7144115@

聖思定英文中學 九龍紅磡必嘉街老龍坑街口 電話: 3-639229 重讀生優先取錄,並可報考 G. C. E.) ●凡獲政府派位之F.1 F.2 F.3學生擬轉讀 本校同樣可獲政府免費學位。 *20週年校慶運動會·歡迎歷屆同學 回校報名參加。

六七・七一

JHK HIGHER LEVEL F.6 ADVANCED LEVEL

重證進

電話: 3-7119206/3-7119207 校址:九龍太子道219號新法書院

報名時間:星期一至六 下午二時至九時

晚七時至九時(假期除外

聖璐琦英文書院招生 全新面貌

「動態」及「實踐」形態訓導學生,使

校監兼校長

- 年經驗 - 細級關懷・專業人員 - 具體輔導

College, Modern Tutorial, Padworth College Copford College, Langham Secretarial College e, Language Tuition College, English College, The International School, Selwyn House Col ege, Stafford House Tutorial College, Bedford College, Lansdowne Tutors, Hotel & Fravel Training Center Stowford College

工程、航空工程、廣告設計、英文專修科學生 ▲我校等亞洲區招生總代理爲成立於1973年 寄名服務機構: WESTERN PACIFIC OVERSEAS STUDIES

ADVISORY CENTRE 西太平洋海外升昂指導中心 九龍,尖沙咀,星光行1426A室

培元英文夜

艾琳玛

未能趕及九月升學者· 切勿錯過此良機

受十一月及一月課程入學申請,歡迎中一或以上學生 電或親臨查詢。

申請加拿大十一月課程截止日期 爲本月二十六日,報名從速。 敬請來電查詢: ⑤419415⑤435832

前程教育輔導會地址 香港德輔道中 302 號 華傑商業中心11樓 B座

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

、尤能油放地颁牧道498-500犹一至六楼(泰盛商常大厦) 校務處:二樓(2字)、3-858577~3-853568。 九礼旺角涌教道570—572第一至六楼(基利商票大厦) 校務處:二樓(2字) 3-3061.73: 3-305487. 香港銅銀灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金砌商業大厦) | 祖系恤樓上) | 校務處:四樓(3字) 5-8912090 香港後輔道西119-127號三樓 (2字)近高陸酒樓 5-461226 夜校校校址:九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉镇酒楼(型路加書院内) 3-853568(日) 3-7770282(夜) 3-7798811(夜)

New Classes Commence in September 1983 (九月份新班通告) FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生)

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程。修業期滿 者、可赐任各大商行私書、台討及文員等職位。

料目:初中高频算把、心文速把、商業書信、進出口實務、辦公室實務、私書實務 打字,重複打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態。 相学科目"香港税法·合约法·商科教育電影及幻影片示範及詳解。 Secretarial Studies Course 秘書班 (A.M. & P.M.)

华制:本私書班以入個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程。修業期滿者 可勝任商行私書及逸記文員等職位。 料目:此文速記、私書實務、簿記會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務、 打字、電機打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優態。 精學科目:香港稅法·合約法·商科教育電影及幻影片示範及#解。

日校註册手續:申請者須親自揭同身份証,成績表及有關證件,連同該等證件影印 别本一份,二吋相片一张。到本校填寫申請表格。

PART TIME EVENING COURSES (夜校) 枚男女生

Banking Course 英國銀行學會試全科班. 举制:三個月結業,在香港銅鑼灣校上课。

课程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers' 科目:超濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。

Electric Typewriting Course 電機打字全科 墨制:兩個月結業,在銅鑼灣校(新尼詩遺458號)及旺馬校(彌教遺570號)上課 件目:IBM電機打字(包括Telex)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

學制:三個月結業 科目:簿記·尚業書信·進出口實務及C.I.F.

上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 (一) 香港西医校: 德輔道西119-127號三樓(近高陞酒樓) 5-461226, 5-476464 (二) 九龍大埔道夜校: 大埔道244-248號 (聖路加書院內) 3-7798811 (夜)

專業族文

Single-Subject Courses 连修科

Elementary Bookkeeping 初级薄记。 Intermediate Bookkeeping 中从簿记 Higher Accounting 高级会計 Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 退出口實務及計價。 Commercial Correspondence 商業信扎 Principles of Law 法律概論

Professional English (AIB)

Shorthand Theory 建犯理論 Shorthand Speed 建把速度 Typewriting . . 4: 字 Electric Typewriting 電機打字 Costing ... 成本會計 Elements of Banking 叙 行 學

超濟學

Economics

新法英文夜校 八三年秋季 商科及電腦課程

校址:九龍太子道219號新法書院 (注题都 電話:(商科部) 3-7119209 3-7119200 3-7119208 3-7600197

Applications are invited for:

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing Sept. 1983) leading to Professional Exams. . BANKING CERTIFICATE COURSES LEADING

TO AIB LOCAL STAGE I Pioneer College in AIB Local Exam. Course Greatest no. of students with the highest no. of subjects passed in the past two AIB Local Stage I Exams.

 QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Cert. 本校爲PITMAN考試中心,學生修平此私當課程,可在本 校直接考取必文考找局專業私書全科證書。 Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma

● BE ACCA WITHOUT 2 'A' 3 'O'? By getting equivalent entry requirements from our special LCC Accounting & Finance Certificate Course.

 Business Management Diploma(LCC, AIA In: Mkt.) Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA) * Short - term Elective Subjects & Commercial English

• CERTIFICATE IN COMPUTER STUDIES Basic Computer Concepts, Programming, Word & Data Processing etc: • DIPLOMA IN COMPUTER AND DATA

PROCESSING Basic Computer Training, Business Application, Advanced Programming, Data Processing and System Analysis etc;

- Short-terms Elective Courses Basic Computer Concepts Introduction to Microcomputer **Business Application for Computer** Computer Programming in BASIC. Word Processing

Principles of Data Processing Professional Exam: - (BCS), LCC, RSA.

AIB 及商科講座 本校將於8月31日下午七時舉辦商科講座 詳細討論各專業試及商科課程、歡迎各界人士參加。 電腦講座:本校於9月1日(星期四)學辨電腦講座 (7.00pm — 9.00pm)

最新裝置之英國 BBC電腦,以供實習。 學生修畢證書課程、保送參加校外試。 課程由工商管理碩士,會計師及專業人士任教。 簡章可由香港園書中心辰街書局及各大書局索閱。

27 M 18 4 M 18 A M 18 A

擴校遷址聯合招生(即原油麻地砵蘭街校) ▲ 全校課室冷氣設備 ▶

①英專部:字母班至F.5(會考班) 招收班級:②英中部:FI至F.5(會考班) (F.4及F.5分文、理、商利 ③補習班:拼音速成班

開課日期:九月份新班——九月一日(星期四) 北· 洪水 埗 校: 大角咀塘尾道: 97-199號 (塘尾道與荔枝角道交界處)

話: 3-913331或3-913332 尖沙 咀 校:尖沙咀金巴利道諾士佛台9號 ,舊美麗差酒店或瑞榮公司側上

酱:3-689289或3-689280. 主: 11英專部字母班特別股有拼音教授課程 速有效之英文學 習效果

2F.5重讀生優先取錄全部保送會考 校長:潘振文

校學科專業商港香 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油麻地彌敦道501號 3-671353 選修課程 日校全科課程。 FULL -FIME DAY COURSES 會計全科班 1. Accounting Group Certificate Course

秘書文憑班: : Secretarial Studies Diploma Course 酒料 文憑班

. Business Studies Diploma Course

夜校全科課程 **EVENING FULL COURSES** 專業實計全科班

Professional Accountancy Course 电功许 依非恢复定律类划解。成是制度图 者。可免为范围AIA,IAA,SCCA等率 **罗伊伊基本建程各款。**

香港銀行公會試班。 2. IOB Local Stage I Course

西莱华智班 3. Business Group Studies Course

Certificate Course (ABE)

行政管理課程 4. The Association of Business Executives

ELECTIVE COURSES

Bookkeeping & Accounts 簿記會計課程 Bookkeeping to Advanced accountancy Intermediate costing to Management?

accounting (1) IOB Structure of accounts LCCI Intermediate bookkeeping revision LCCI Higher accounting revision Statements of standard accounting practice (SSAP)

Secretarial & General Business 秘書商業課程 . Shorthand theory to speed 130 wpm -

English for commerce Business correspondence Oral business English CIF & I/E documentation Inward & outward bills Typing - elementary & intermediate Electric typing

Telex operation Professional 專業課程

Hong Kong taxation (up-dated) Higher Hong Kong taxation (HKSA) Basic to Higher Marketing (LCCI) Business computing (LCCI) Business administration

蘇甲

組足球聯賽

聖烈治特居榜首

除伍文斯基現正處第二 (法新社莫斯科士 (法新社莫斯科士 (法新社莫斯科士 (法新社莫斯科士

創的世界紀錄快出卅二秒。 (法新社新德里廿八日堂)印度通訊社報導 創的世界紀錄快出卅二秒 一名印度選手於七十五至七十九歲組廿公里步行 一名印度選手於七十五至七十九歲組廿公里步行 一名印度選手於七十五至七十九歲組廿公里步行 一名印度選手於七十五至七十九歲組廿公里步行

文章及告。此外,他們 章亦於完場前四分鐘被 球員舒斯達,而馬勒普

老年廿八

公里賽事

世界许年男子手(特訊)中共手

韋奥競步締世新

二四世界新續,刷新英國奧偉保美國中距跑好手馬維週日在

五米三分卅

仔港香

映獻天今

。場點四開加

電技製力班贯影巧斯攝順家

人再幻奇失中 間現術門傳國

平和袁章

的下沒

數譜等計

較優,最近一仗以二比他們比西恩除之得失球 瑞士**蚱蜢除站第二位,**

上年度之聯賽冠軍

共

科威特

世青盃

品

出綫

華宇 K 881755

場五映續天今

九 七 五 二 點十:時放八點六點四點六點四二 間映

影俠蛇龍場上人殺刀借息

報

a

法國甲組球會足球邀請賽

波迪錫勝巴薩隆拿

世界青

美岡

図衞晃戍

力挫蘇

鵬 有

新澤西女子網球賽爆冷 戴 妮榮登后座

季軍爭奪戰方響聯冠軍的美

表現並非特别好,但却於重要積分上有較大胆的表現,她挑逗文氏高娃則爲四種籽,文氏是近項賽事八〇及八一年的冠軍。戴妮認為戴妮對戰果感到髙與,她是這項美國公開網賽熱身賽事的六種籽賽會打入四强。 現代五 尤見突出,共替蘇

天娟暫領前

項世界錦標賽騎術

美國挑戰盃網球賽

美亞蟬聯冠軍

兩

主尼杜馬里安羅演。安斯尼東娜

翅曼艾腾红小小 宜不實兒

場五天今 早講座定 早請座定 巨文首合中影國森 鑄藝部拍日壇際動 供的影子是一 詞作曲作弓真輪五

利川頁

宫麗碧

平的階址反。忠的丈報情 !不級平叛以!不夫復慾以

臺灣場五映首龍九黨

一十流光一處沒濃戲

破芳荳华送嬌紅肌 宇影。國倫都勢

早請場五!週三第

希斯莎妮雲達蓬蓬

5-737388

都銀

江珠

映獻場五天今

巨文首合中影國蠢

亞

魂刀: 塲早今都銀

321) 映献場五天今 易謝福糊新利星塗

南 12 時 半點 四點間

巨文首合中影國舞 鑄藝部拍日增際動 其語下着盤一

九 七 五 兩 12 時八點半點四點間

仔惑古女串步架等

冠金 映放天今|映獻場五

港香在家

場五後最

勁

舞

夜風紐盟

情約皖

女百場點 備译千九

网络敦混演自 易路利謝 王育 1英!身:編 易路利謝 - 影

^{融笑包笑紀本} 映*默*天今

看速等場五後最 集績心驚日觸

紐献明

華麗

3.92 | 958

道載碑口 書題 斯拉格德却 量性

光南

場點四開加運海

籠出鬼猛: 塲夜午晚今運海

際國

最嚴厲 天兩後最

人陽甜艷女厭多男有光!又仔!發仔 婿美 百計 映献天後 盜大光時:

禾嘉·都皇·后皇

夷 歷 宮

早請座定場五天今 做就做應·講就講應 品妙度年83製泡原楚演導

刺夜打傷金劍追情早**麥** 馬塲午神早黃風俠場聲

華 座定早請場五天今 妙够物人・料有情劇

娛

品妙度年83製泡原 楚演導

演主馬人班原三八港香 83痕夜華翠盘場華王狐早翡。 狂場午文豬搏早文狐傷翠

週第狂嘉 二滿華 王極二一年81片奇無獨3 合紅影數

^班邪師

碌笑通笑 王女年千地到天到

天兩後最響 **第谷朱**劉 海德 **整題問港香心關**部

猛蛛类 籠出鬼

俘进者 角頭生 五今帝五今帝
堪天后
堪天國 第豐 春 電腦平令主人

K820749 五今紅 映天際 場天磡 思 香 家 婦 港 春 在 宜不實兒

磡紅

奧性三四國團馬色國賊紅半十 妙的:點際!戲情際性磡:點 龍出猛鬼: 塲夜午晚今磡紅

架 寇 谷 古 朱 劉 貨交場長為 龍出鬼猛場午熟

等。中央·看下至广 K618167 k657116 H773496 ×666148



讚大評影招新情色 屋幣性石寶嬌鄉小樂新拿

春個的一 天運挑份 【來誘火 的一條

讚大評影招新情色

拳樂快奶溝是都新拿

警樂・都富



賞讚人人影電趣奇 曲春迎仔嬌嬌:塲早今都富

星福:地族油:華龍 映聯場五天今



影電趣奇 頭飛馬凉闊 松地油 对子被老龍今 機尾茶星 咒娛嘛 监女虎举早

華寶・華塔・華苺 滿爆日連 場五天今

薄榮小英今女榮九軍英今 女 婿 天捕 妓 天 之 献 四快 營 早 家華實報點 華 二華場

落架 旺越映越

旺越映越 高 贯 贯 贯 宝 宝 信 日 群 演 推 義 初 仁

廖 符 號系統

優」為大,不獨王侯貴族有之,民間閱卷一條」的兩者在內容、形式和格調上均有必要所引「巫」,一是供王侯貴族觀賞,即所表演的用途主要有二方面;一是供祭祀之類亦正是殷劇生命的雛形,渙魏六朝以前世界各國戲劇之源多來目歌舞表演,而我世界各國戲劇之源多來目歌舞表演,而我

悉了否認在內容上元雜劇是 一兩段,再以「雜粉」一段 於一本,並呼蘇爲「折点 一本,並呼蘇爲「折点 一本,並呼蘇爲「折点 一本,並呼蘇爲「折点 一本,並呼蘇爲「折点 一本,並呼蘇爲「折点

\$ 1450

\$.2150

\$ 2400

\$ 2980

\$ 1950

\$.4080

3 + 6761 1 1 3 + 3052 0 7 3 + 3223 0 1

逢135日出發 7天 逢46日出發



中山溫泉、珠海二天/三天 418

(3-699)

三海市 \$ 1950

恕 約\$2650

溫哥華\$1980

多倫多\$2700

滿地可\$2900

級西蘭\$2850

韶關丹霞山四天618

香蜜湖渡假二天395

倫敦\$2150

荷蘭\$2150

羅馬\$2150.

栢斯\$1950

雪梨 \$ 2300 [5

南美 \$ 3900 造

澎湖 阿里山七天\$2190

3-842277 3-849192

更雄大厦3-689638-9

專線電話:3-698105-6

四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程。

日本和路迪士尼六天團逢印、三 台灣花蓮四天超值團逢四 泰國芭堤雅四天渡假團逢三、六 韓國四天消遙渡假團逢五日 非律實六天裝華遊覽團 逢四 上列各回均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發・超值享受。

美、加豪華團

各大特約旅行社 熟練報告: 5-422301

曼谷芭堤雅七天 \$ 2150 東京廸士尼樂園

馬星七天豪華團 \$ 2990 六天豪華團 \$ 2860

代售各國機票預定酒店及辦各地簽證

HK \$6199起

台 全 乘搭中華・高級豪華 高級四天\$ 1490 七天\$1990 九天\$2350 住希爾頓 嘉年華大飯店 華航雙程內陸機 四晚豪華夜總會

台 九天阿里山 \$ 2380 港 七天豪華園 \$ 2180

菲律賓七天 \$ 1990

韓國四天閣\$2700

5-215494 台証 \$ 180 十次証同價

美加、歐洲遊

歡迎來電查詢

北海道七天 \$3790

日本本州八天\$3590

台北酒店 四天三晚包接送 單人房 \$ 270

楊遊夏威夷 成基基海灘,珍珠港、洛杉磯,強 電話:3-7232882

\$2860

土壘亡

星馬七天豪華團菲律賓七天豪華團

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

北海道東京迪士尼八天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:天天出發

日期:选星期三出致

日期;选星期六出發;

天豪華團

一田畸珍珠一日劇夜總會

九龍旺角彌敦道胡陆生行1805室

惠州西湖、湯泉、西堰 2天省通告表表 \$310

\$ 2700 \$ 2860 \$ 2890

THE TAIPELREGENCY 夏日剛寶 四天三晚十克費早餐 雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐)

福祿籌台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$ 2030

福遊新金山-昌南林、蘇邦力山・永場。 極進新全山-昌興等。蘇邦力山·茨場, 拉·智製歌劇後·智製塔·智能漫遊船 河·並山·政策勝續乳海·黃金海岸 美國西岸10天\$ 8490 海洋世界·制制動物图-布里斯本等 秦華渡假團 \$ 6490起 美加西岸11天\$ 10490 7月18日8月1.15,22日 總社:九龍尖沙 咀統利士 巴利道星光行15樓1529-32室 分社:香港皇后大道中60一70號連卡佛大厦11樓1104室

分社:九龍彌敦道343-349號永安置業大厦15樓1504室

(2) (2) (*) 3-888831 3-886800 3-889007 3-306281 3-888831

韓國專線東京建士尼樂園 特惠機票十酒店 天天出發 逢二、四、六 \$ 4280 總社:九龍彌敦道440號三樓(自置物業)

遭通 3-910377 3-969861

the face of the way the first the paint

出發日期:10月2,3,4,5,6.7,8 台灣急蹬180乘 證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 詳情請向各大旅行社接洽或非航查詢 旺角 彌敦道六五五號胡社生行1412室

天 矢 出 独

斯尼學圖·環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋,溫哥華等,住一流大酒店,專人領隊。 美國西岸七天\$6188季星期三出發 美國西岸九天\$6988 美國西岸賭城九天 \$ 7888 美加西岸十一天\$9988 另:機翼加酒店 \$ 4188起·天天出發。

香 港華 温 遊 劦 會

暗 廣 . . .

> 電或會本 話貨員會 五對舉有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基 八訴不金 四。滿,

泰國曼谷 日本本州 全台灣. 八天 \$,3520 | 華航雙程內陸機 | 泰航直航海 五天 \$ 1690 七天 \$2150 - 七天 \$ 1990 八天 \$2510 直航大坂 東京返港 | 九天 \$ 2350 | 布吉 \$2690 天天出發 乘搭最高級航機

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字產 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字: 旺角彌敦道 636 號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字。

四天\$2700逢周日 五天\$3000逢周三 新行程・漢城・釜山・慶州

分社:旺角信和中心地庫商場 B23

東京廸士尼樂園 日本本州豪華園 八天\$3590 日韓八天遊

全程十二天祇收\$2290包證 歡迎同業及各大社團洽商

小販與商戶、熟食檔更造

平,辦事處應該、對於合法的街

屋

爿

字

房

題

華

處

問

進

3

行

强

持

掃

蕩

部份公屋改爲「

居屋」

| 問體認為

皆樓所得

需要作

署

升週樂音息消仰新

明

恩樓單位

改善工程無效辦事處謀汖補 天有 從窗渗入

水沙進屋内的困擾;他指出・每速滂沱水沙進屋内的困擾;他指出・每速滂沱山位居於沙田乙明邨明返盟的住戶。經 - 程將再進一步進行,以求能徹底解。門的住戶仍然在兩天有爛水情况,照前,因此審工程來能收到良好效果

、
五指出對付非法小販問題・會是一場「持久」
、
五指出對付非法小販問題・會是一場「持久」
、
以對付舊富商場舊街市一帶的無牌小販・並
・
華富邨辦事處表示將會加强突撃行動・ 一個運動國際 伝擺質的情况十分嚴重·不但阻塞道 W居民向本報投訴・指出舊街市無限

會社 對 辨

事 預期十 田車站 月建成啓用 政府 大樓

中六層・六樓以上建築十層・政府計劃租用其一が田火車站大樓函 6,將於今年十八沙田火車站的 屆時終 附有十 ・社會福利署、警務・漁農財、人民入場・漁農財、人民入場・漁農財、人民入場 府部門辦公

也是 一階段開始,着重於改 一階段開始,着重於改 一階段開始,着重於改 一階段開始,着重於改 一階段開始,着重於改 一階段開始,為重於改 一階段開始,為重於改 一階段開始,為重於改 一階段開始,為重於改 一階段開始,為重於改 一階段開始,為重於改 一階段開始,為重於改

二第張七第

上不定時的突擊行動,職員工餘的時間擺覆,不販是與辦事處人員與

日二廿月

· 查約等等。辦事處實在內(不)與在屋邨問題甚多,例(不)與在屋邨題題之內,完不)與在屋邨題國之內,完了

七年亥癸曆夏

医單位,將成為首批公 上一個「Y」型公共历 以及青衣岛長康邨的 以及青衣岛長康邨的 以及青衣岛長康邨的

公屋

單

位改為

售

不應花費巨資裝

修

月辰員時至晚月

班事选已採取這種方法去對付小販元公貨物,甚至會被檢控。由八一股員巡視,請為非法權實的小販,適日上午八時半至下午四時半,辦主晚七七時,星期六上午九時至下

這位證者盼望有關方面能作出徹底解决的方法,為各有關住戶進行窗門修補工程,並已積極地承認乙明邨房屋辦事處在較早時接獲明恩應部份住戶的投訴,均指出其單位窗門滲水的問題,並希望有關方面協助解决。

「為各有關住戶進行窗門修補工程,並已積極。」

「與明是被受影响的住戶解除這個困擾。」

「與那份住戶的投訴,均指出其單位窗門滲水的問題,並希望有關方面協助解决。」

「與那份住戶的投訴,均指出其單位窗門滲水的問題,並希望有關方面協助解决。」 国。字

水問題 - 當可獲得解决 · 《新展開《相信在這次工程》,務求使這個問題得到解決 · 房屋協會已失界主

覽展有日週邨元大

識常育節性男紹介

原作更好?更高?更思樂形象方面,是否含是接受程度又如何?在至

的本質引作。 小也許亦會對七上提及 一級稅」,除了憑知識 一級稅」,除了憑知識 一次稅」,除了憑知識

的「梁祝」,在演奏上的「梁祝」,在演奏上的「梁祝」,在演奏上 制而無能爲力,何占棄激勁的和弦。這種效果四根琴弦一齊响出感情







有一个 有何占款的晚宴席上, 一香港作曲家與作詞家 一香港作曲家與作詞家 文景盧

专首合唱曲的做法引起了頗多麼見和推想。每 著在演出後,曾致暗與統籌多次歌劇演出的盧 對了,交換過對了共門」強出的原因,其中不少內 話中當然談到了刪短演出的原因,其中不少內 新中當然談到了刪短演出的原因,其中不少內 特當非局外人所了解;無是盧氏習慣上很少對 外間解釋,症者却認爲如能加强清道應是件好 本文未經盧氏過目,當自交談也沒有準備 本文未經盧氏過目,當自交談也沒有準備 本文未經盧氏過目,當自交談也沒有準備 本文未經盧氏過目,當自交談也沒有準備 公開寫出來,故一不是專訪。

原

地方に恵が 為一次 為一流的中樂國一定會成 為一流的中樂國一定會成 為一流的中樂國一定會成 大學術歷談會,也不 是學術歷談會,也不 是學術歷談會,也不 是學術歷談會,也不 是學術歷談會,也不 是學術歷談會,也不 是學術歷談會,也不

獨唱,女 · 作職業性 一音樂館 中族 中族 中族

不安 经 是 和 中 题 公 会 吸 制 童 黄 白 舞 很 好 的 大 加 台 特 , 合 多安 仙 用 《 原 別

出另一齣歌劇超現

樂壇短波

後美加維養



美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630

美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

WAH KIU YAT PO

美加西岸十一天豪華團\$10,430

遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片場~迪士尼樂園 拉斯維加斯一三藩市一溫哥華

* 嘉賓如欲順道前往美加各大城市

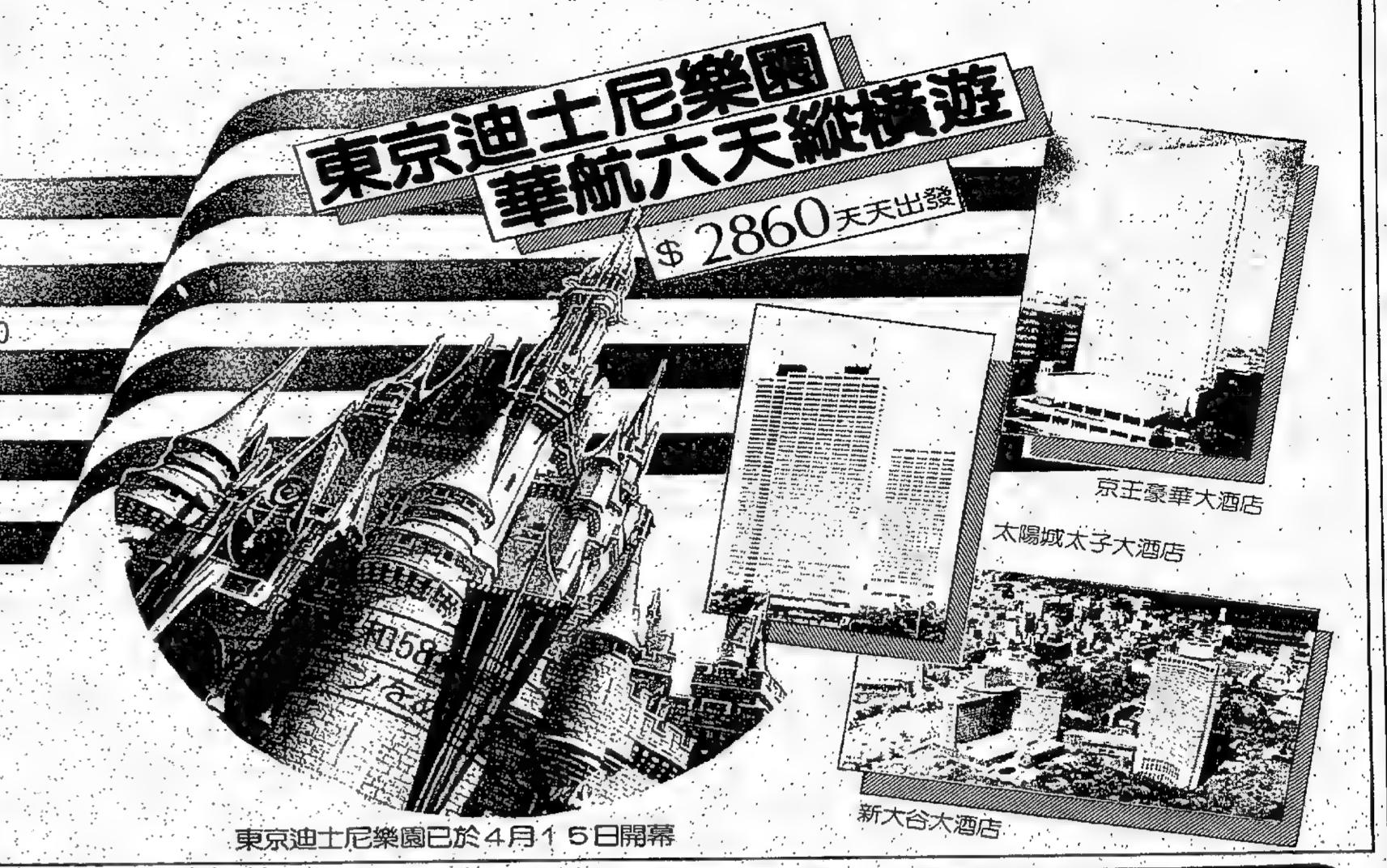


香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約

- * 訂位並無特別限制。
- *可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- *特別優待安排續航美國內陸機票。

Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢



日本廸士尼樂園 六天\$2860

出發

香港皇后大道中65號友聯銀行大廈1205室

長江樂園 兩天\$ 435 三天\$ 668 逢二、四、六出發

\$440 / \$498

蛇口兩天遊

中南歐十九天聯遊

7月28日 8月4,11,25日 美國西岸賭城十天 7月13,20,30日 8月7,10,24日 美國東岸十一天 。フ月18日 8月2,5,19,22日

蘇聯北歐十四天

ALPHA COLLEGE EDUCATION LTD. OXFORD COLLEGE CANADA G9-12 NOURNEMOUTH COLLEGE

東京廸士尼六天團 \$2860起

代理各大航空 (東南亞、美加、歐洲) 逢星期日出發 代辦各國旅遊簽證

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

獨家主辦

五天四晚 三日出發 乘搭日航

消滅八天 \$.2510 : 美國加五天 \$ 6999 台灣八天 \$ 2350 日本州八天 \$ 3520

日本廸士尼樂園 行程包括南天玩此業團・日本廸士尼樂園 包括業界・業務日航筆航 回程可停台北天天出租

旅行社5-416650

韓國全九州

精選遊

出發日期: 9月28日

香港德輔道中173 號先施大厦1102室

另租用旅遊巴士調電

(3)7226658 **25** (5)8313165 **公**6)298133

六天\$2860 四天\$1450 天天出發 七天\$2150 四天。單人房

旺 角彌敦道六五五號胡社生行1412皇

澳級15天 15988 加拿大9天 9888

西雅區 \$ 1750 紐 約\$2920 澳 洲 \$ 1990 铜镶混淆甸街45號人人商厦 4字樓《吉利市隔鄰

H-431012 H-435871

七天航空團 \$2490

\$1388 韶關《丹霞山》南華寺四天團\$580 星湖、鼎湖、廣州四天團、 \$ 560. \$450 從化、廣州三天團 \$1150 度門、泉州六天遊

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢。

非航假期

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$ 1600 天天出發

九能登打土街柏裕中心1108室

四天\$1590

星加坡\$1400 台北\$680 省\$2050 東京\$1050 敦\$2200 曼谷\$1100

漢城\$1390 梨\$2300 代訂直通車。星湖輸及白天烟酒店。



平價機票 特快簽證 \$ 3899 \$ 31.99 \$.2999 \$-3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$ 1580 台灣四天 \$ 1860 菲律查七天

西岸

5-222822 5 222851

電話套詢,特價優待 \$8200 日航西岸八天 新航夏威夷八天 \$5289 \$7789 新航美洲九天 \$6880 新航欧洲十天 \$6895 法航欧洲十三天 \$6995 西北美加七天 澳航澳洲特選七天 \$6695

華航美加六天 \$.4989 \$9889 國泰加拿大九天 東南亞各地旅遊團

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非 所 假 期 黎格實比・馬容火山 豪華七天團 \$2299 ★乘搭菲航雙程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級豪華大酒店

★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發 請與各大旅行社報名查詢。

650 馬尼拉 680 紐約 2850 950 韓日台 1990 倫敦 2020 1070 馬星泰 1400 德國 2150 1300 夏威英 1700 巴黎 2250 1250 三藩市 1900 羅馬 2150 1980 洛杉磯 1900 荷嶽 2150 1780 溫哥華 2030 雪梨 2300

特快台證

蓮七天\$1990

德祥旅行社有限公司

中山溫泉長江樂園 天天出發 \$380起

港、皇》后"大·道 西》245號/九》搜 3-664203-6 - 5-400419

多倫多2750 曼谷 950 星加坡1380 台日1050 馬星泰1750 韓台1300 三藩市1900 大阪1230 夏威夷1700 | 西雅圖1750 | 中

韓國機票十酒店(四天三晚) 台北機票+酒店+接送\$840 天天出發 台北四天豪華图 \$1450 (逢二、五出發) 特快九天台證\$170(凡參圍者減收\$100) 本公司羅省分社已掛幕。客人可自由選擇取票地方

信和旅游3-306121

\$ 580 丹霞山,南華寺四天 星湖、鼎湖、從化溫泉四天\$ 590

中山溫泉、翠亨、石岐二天\$ 420 香蜜湖逍遙遊二天 小梅沙海濱渡假天天出發 \$ 160 彌敦道582號信和中心一樓商場138室。

月月3-319151 即運輸署樓上 旺角登打士街56號栢裕商至大廈2010室

平價機票市場 星 \$1390 馬尼拉\$ 990 紐約 \$2900 泰國 \$1100 韓日台 \$ 2250 倫敦 \$2200 東京 \$1090 星馬泰 \$1800 德國 \$ 2250 韓台 \$1300 西雅圖 \$ 1800 巴黎 \$ 2200 大阪 \$1250 羅 省 \$ 2050 羅馬 \$ 2200 核城 \$1950 温哥華 \$ 2000 荷蘭 \$ 2350

台北\$ 680 | 多倫多第 2900 澳洲 \$ 2300 特快台證十次全套\$160

\$1450 全台灣阿里山8天團 \$2150 \$2700 韓台4天責賓團 韓台フ天貴賓園 \$3350 \$2860 東京——狄士尼6天 \$2890 泰星フ天豪華團 \$2190 泰國フ天豪華園 菲律賓5天團 \$1399

東廸士尼4天

逢星期日出發

廸士尼6天5.2860

或熱線電話 H-200825 查詢 3-660206-7 3-306331-4

請向港九各大旅行社

馬星泰 阿里山澎湖 菲律賓 曼谷七天\$2150 九天\$2350 七天 \$1920 清邁七天\$2350 七天\$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980 機票十酒店 日韓台 \$4290

- 旺角彌敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 服務時開始九晚七 假自分行照常,於總VISA:AE跨版:

3-660206-7 3-306331-4

麗華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 漢城:樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、 **曼谷:蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪** 東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪 東急、銀座東急

八天\$3520 乘搭國泰 直航大阪

華航雙程內陸機 泰航直航淸邁 五天\$1690 七天 \$ 2150 七天\$1990 | 八天\$2510 九天\$2350]布吉\$2690 總社:中提大道中31朔陸海通大厦1/多个層。

组 海南敦 道636级 銀行中心17分 组 海绵敦 酒582级 信和中心10分 堂 声中设备商豐中心市時A72。 長城中國旅遊服務社

電話 3-930256 3 915327 北京六天直航團 \$ 3690 建星期二出發 北京七天航空團 \$ 2890 逢星期二出發 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(逢星期二 11天 \$ 3690(逢星期一) 海南環島七天 \$1890 隆星期一出發 北京南京十三天 \$ 5190

7月23,30日 8月6,20日 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

版 朱叔

进,也不過是吃飯睡覺,说下。 行回來,還感到疲乏,自然不想再去,何兄之,只道路上小心便是。 也有不少事情更幸。 也有不少事情更幸。

KKKKK

文圖

大 形 形 等 的 大

权與陳賓當年有過不愉快的事,只怕再度見弗三者去,是連廣叔也不必同去,趙勇知道

大龍與李淑娟雕婚後,

信華宣子 楚

度道:「我們在機場見· 這一切進行順利,聽到了 正在這時,陳蛮的 正在這時,陳蛮的

見,勇哥搭那一班機?一趙勇說訂了機驟再通他,他與李大略打算明天早上便赴新加坡,陳到了這句話,趙勇便知道他要說的,付錢現正的長途電話來了,他也沒有提到那一額錢,只

維錢

· 心定要與各部門第 《調動選一遊鐵, 一遊鐵,

一萬一時得很,追筆鐵,是他到了那邊,自己提為一個老謀深算的超勇,已對這一宗生意用及才是。 第一點也不難,他致應到如由公司承受了進一門商商量,也許有不同的意見,倒不如由個人們的商量,也許有不同的意見,倒不如由個人學早一點解决,清了手續,才心安理得,拖得这里一點解决,清了手續,才心安理得,拖得这里一點解決,清了手續,才心安理得,拖得

候可以復甦呢?」 一天,他問花拉說:「家嫂,地產什麽時哄得十分歡喜。

家嫂

总好做,我便做什麽!

花拉笑說:

「老爺・你信我

晚饭時又叫卜岸依時间家吃。她把卜夫那

產商常常交換意見,那是大家的看法。」 花拉說:「三幾年是要的,我與那些大地

集中総 宴

手續・才心安理得,拖得,已對道一宗生意再沒有

处大十七十二十二世多餘的,遺種安排並不需要,開路,即實證明這也是多餘的,遺種安排並不需要,開放朱欣欣與陳賓多打關係,希望一旦有事,也能爲自總來保護自己,可是事實證明,沒有什麼作用,一路與來保護自己,可是事實證明,沒有什麼可疑,趙叔也都是精細人,他們也找不到陳賓有什麼可疑,趙叔也都是精細人,他們也找不到陳賓有什麼可疑,趙 -一切有關合作的文件--錢也匯給了陳賓了! 麽便宜 ・一つ文字・ ・剩下來是超

· 二.幾天後 • 我! · 亚一千萬這數字 李大略來看 什麼欺騙成份 **要不然** • 李大略陳子深 一、「是的



這一篇· 事敎人難忘 我們現在 然後他才

所已經發生了 所已經發生了 所一道個社會 一道個社會 ·和她們之間,亦會變成怨家了,以我想來,你二位姊姊知了,是否要給你二位姊姊知,現在要說到我們了,我們會是這樣願願倒倒的,亦不 天刻

口氣 連盟九關 一、東道立時

過伊花斯,雙雙向盛國 蘇朝豫不敢再放肆,喚 整朝豫不敢再放肆,喚 全蒞進盛國才的大嘴巴

(八四三) (八四三) (八四三) (八四三) (八四三)

坡。(金人)

集

2.他已經沒事, 一大碗解藥完

叩謝救命之恩

得到命不該絕,只好厚某只道今日歸天,那料其,道今日歸天,那料

北

西瓜葉

乘,否則我是不顧一 明白的,除非是這個 別人方面,我是一點不 所有姊妹面前,什里 一個 所有姊妹面前,什里

橋

郭日

恢面的人. 他背後

説有に個

和他們,是不力找只好放棄了

1、我是會務住他的一點邪的,人亦有一個豆第三個却是否們的,人亦有一個和是否們的一樣,便和我有一個一樣,便和我有 份汇湖泵,一個了,他的

《再水性楊作就是,我很少對女人有選「我是不會溜的,你似乎亦極適合我,然就是把她拋緊了,吃了好

市皮牛

是没自己拿了两大杯啤酒走過來,在他對面坐下 1000分地方,他找了個遠離叫東西的地方坐下, 1100分地方,他找了個遠離叫東西的地方坐下, 1100分地方,他找了個遠離叫東西的地方坐下,

朱秀娟

。」 「吃不下!」小趙說:「我已被「好奇」填 「吃不下!」小趙說:「我已被「好奇」填 「你現在吃不下午饭吧!」

格就是這個意思。

,所謂"天生)

最淡搖着頭:「別開玩笑,甚麽事也沒有,

是就能勝任的事情,我的頂頭上司不過是專科學了我的工作,管署三個配帳的女孩子,「個高中了我的工作,管署三個配帳的女孩子,「個高中」

對我這個老朋友魂不守舍·如不是談倒霉的「是嗎?」小趙說··「就憑你今天的失魂落

, 姐,你再有李敏。 人引不起你與趣。 的。」
十分奇怪,我會對她毫無興以避引鐵那樣的,有的女人以避引鐵那樣的,有的女人,以可以與了鐵路路路的現象了, 孑椘

四第張七第

月七年亥癸曆夏

更公

市

,取回剩下來的解藥, 與之毒雖則厲害,但藥 ,取回剩下來的解藥的確是 ,取回剩下來的解藥的確是

業子凹凸不平・葉脈凹陷・糠西瓜葉

魚集

蟲鳥

NA STATE OF THE PROPERTY OF TH

陽光不宜過强。因此半日照的光也應該要遮蔭,學是也不大好,最宜是半日光照,而且所然的來了。 西瓜葉的特點是其葉有西瓜的斑紋,不過若不少西瓜葉運來,售價却比香港的資許多,其實不少西瓜葉運來,售價却比香港的資許多,其實無了。 西瓜菜的特點是其葉有西瓜的斑紋,不過若然種的環境過筷,則斑紋並不顧著,陽光過多來了。 西瓜菜在香港起為人喜愛栽的椒草類便是西瓜菜了。 西瓜菜在香港起為人喜愛栽的椒草類便是西瓜菜了。 四瓜菜在香港起為人喜愛栽的椒草類便是西瓜菜

豈可不給他刺液之理人才,正合我佛慈悲 一,挽救他人,如此一一盛施主寧願犧牲



- (附圖·西瓜葉)

緍樂

「我們這個年齡還談戀

天說「在街上見到個像小黃的女孩」「定是自己不來・我沒不知怎麽渡過他的星期天・心神不寧,悄緒惡劣,他暗暗好名字

愛嗎?

談,你不同我的美男子!女孩子願愁招帮你们别人我不知道,也許二十歲也沒有想

得满腹牢騷!」小趙大口喝着啤酒我們做學生的時候,做夢也沒想到 / 超問:「其實你工

章彪捅口道。

這種現象在中國留學生中不是很普遍嗎?



清大師。一灣大師來得這樣快,太出他 灣家然,因爲這個人並非別人,正是一 禁駭然,因爲這個人並非別人,正是一 然止步,注視眼前來人,一看之下,不 然此步,注視眼前來人,一看之下,不 粮向上街。

(師・那是什麼人想接入漩渦・オーク後來・見你前) 7一聲, 香得贯达施主與會開玩

(拜祖先,拟张叩頭。 幾桌酒席,請親戚歌聽,席 我再拿一條街出來,讓你也 大夫龍説:「家嫂・佐

首先甚茶給卜大龍,窟四,極藍媳婦的孝道。在拉婚後經常囘到卜家大宅,她囘到家中作新娘打扮,不過她還是穿了裙褂敬酒。 因爲卜岸與李淑嫻是協議離婚,花拉不便上介紹花拉與親友認識。 親 · 天龍說:「家嫂,我信你花拉說:「老爺,你還想做

情 天拔 在文を発生する。

倍有多

一也許是我也要完成我的心願……和怯饒不安寒酸神態。 現在的東尼,再沒有了以前那股自

C MA

娥沙滩前的海水

於衫,第二是坐以待食,時間難打發, 等有親,無聊,打牌爭,報了有仇報。 是到了燒炮仗,便不入去,省得尴尬。 等有親,無聊,打牌爭,報了有仇報。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 是可以應付。與不入去,省得尴尬。 所定是三五知己喝酒聊天的好。 與這一節,香港還是流行,雖然已比以 時端一節,香港還是流行,雖然已比以 時常是有致會打牌這一套, 所來原好,早吃早的。至于第三,打 所來原好,早吃早的。至于第三,打 所來原於,與不及若 所述, 所述, 一般夏老咸 一般夏老咸 一般夏老咸 一般夏老咸 一般夏老咸 一般夏老咸 一般夏老咸

· 習慣上後 **心去散散步好嗎?** 尤生嗎?我是任愛

是少

我回來洗澡换衣

我期車子一起送你去。」「到那裏喝百酒呢?

男子漢大丈夫政

聞 集 事

簡段



多少也可以!

秋,我爸爸肯給你五百萬元以大။相信花拉,他不禁笑說!

不過基金會那邊的人我熟,跟着他們出資花拉說:「老爺這麽信任我而叫我心驚胆 你替他賺了

對你當神仙一般的拜!」人貨,倒是保險的!」

他給過花拉多少

· 新说道:「 应斯· 看道 四五: 她傷心痛哭 與丁說:「由我吹生会 一是一人 一天,與丁,維利和維 一天,與丁,維利和維 一天,與丁,維利和維 一天,與丁,維利和維 一天,與丁,維利和維 一天,與丁,維利和維

兩根樹木,三人把那兩根樹木撈,維利和維耶三兄弟在海邊散步還沒有替大地創造人類。

不乾净。

由我吹生命給它。 他朝那兩

個共

錯話・馬上接口道:--果然仍有朋友・他們! 果然仍有朋友・他們!

好人,有好品格能夠如願以做,也是我的心願,

以價的時候吧!」「現在不可能。」「現在不可能。」「因在不可能。」「

到你如願

有誰來聽? 他大笑

帮助朋友麽?

可惜當時我沒留心觀察他,脈忙着

,囘去吧!

明天湿要

真愈忙一提子

是的,

余太晚安,我告辭

翠 **川會呢!」** 「時間不早了,

想可惜我不能告訴你我有的,我灭天在希望 八心願和快樂。」他,而且肅然起敬,但

馬 民晚景堪娛

密熟識、卅城睽違、得悉故人佳香,頗稅欣 南京國民政府髙參馬一民氏, 言馬氏年已八 南京國民政府髙參馬一民氏, 言馬氏年已八 香港某君问大陸省親, 在京華曾晤及前

在小學讀咨時-與今日台灣的蔣經國氏會經確是其一,由此憶及一段故事:黎明暉幼年年代紅極一時,綽號「小妹妹」的影星黎明年代紅極一時,綽號「小妹妹」的影星黎明馬氏為人慷慨好義,交游廣闊,親朋逼 将氏與馬時相往來,馬氏並在蔣氏喪母時,,兩小無猜,畢業後分道揚鑣,各齊前程。 共坐一對小桌椅,兩人年歲相仿,資梅竹馬 蔣黎重聚,共話幼年。據某君說:「小妹妹悉蔣黎幼年同學之誰,遂欣然成人之美,使親去參加執楊。其後馬氏與明暉往來中,後

告辭了。」

大師有事請便,不必了,我們隨便看看, 告辞了。」 特他們敢住,郭翔軒却說:「你 學兩個所在商出許多。姜若順要 學很什麼?」 學我什麼?」 學我什麼?」 學我什麼?」 一我不是担心大師他們,我 但損失就大了。」 「對,若順,選是你想得固 「對,若順,選是你想得固 「對,若順,沒是你想得固 「對,若順,沒是你想得固



電請廣分本惠 話撥告類報刊 **⑤**462583

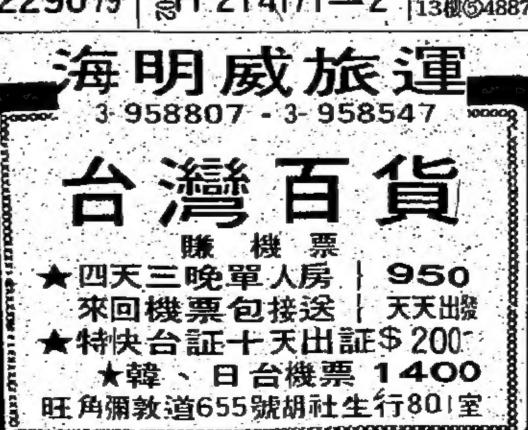
中英電腦爲客選,彩視錄映助客尋案12載具規模誠信機健歡迎比較專業12載具規模誠信機健歡迎比較幸福好明有限公司 四九龍河內道二號五樓出人免慣处于至八時③689986③665857 求偶集中地優客萬千供擇配 撥合遍世界佳偶調臨此中求 謝傳播界 268次訪問美加澳設分行 幸民大月及票息招產的 般者本公司前所發給李本立堂股票查張第當四四查至整四四五 號伍股李銀安堂第參四四六至參四四七號式股李福榮堂第參四四 四八至參四四九號式股李稍善堂參四五零號登股李孝思堂參四四 五登號登股今到本公司報失茲由一九八參年八月三十日起至本 年九月三十日止倘無人將該等股票息摺作爲廢紙此佈 發新股票及新息摺其報失之舊股票息摺作爲廢紙此佈 發新股票及新息摺其報失之舊股票息摺作爲廢紙此佈 否被九龍四菜按揭有限公司謹啟

造失 五龍城分行定期全款部 52-30-01377 客戶編號 52-30-01377 客戶編號

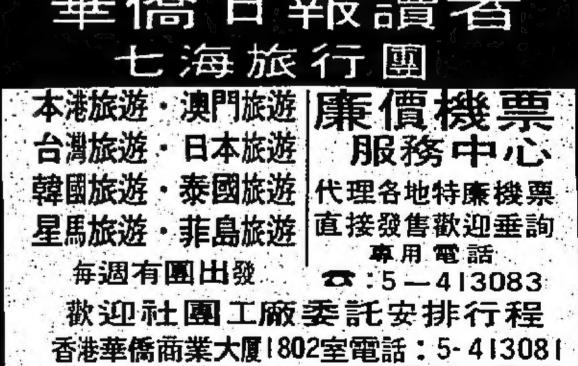
可除電腦婚姻協會 鳴謝ATV亞洲電視專訪 電腦分析享譽國際全港唯一規模最大資料最佳 榮獲報刊電視好評鳴謝成婚夫婦接受電視訪問 群情電⑤8921282洛克道186號銀城商厦1403室











澳門分行;南琼里8~10姚地下 88306 72745 色華 有 富 誌 向 戶 5-491181

\清邁八天\$2,510

每星期均有圓出發

特價\$228。

熱帶風味享受好。

· 豪華酒店·空氣調節 遠離塵囂好逍遙。

親切領隊·行程妥善

獨立成團。

七天\$1,950 ###### (1)

出發日期;逢星期二、五、六、日

6.彩虹人皆稱頌

3-674192

龍美尖沙阻東英大砲612A

"鬼类地微想站的悲中心雨場"

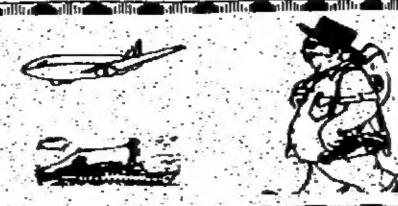
. 4:中境险场前人/e 801字 5-259311

光朗分行:光朗青山道163號二樓。0-797333。

一提 A 129 至晚八時 □ 0-4981651

£ 614'÷

日二廿月七年亥癸曆夏



便讀者 選擇旅遊

捷威旅遊人人讚 令你重更識質

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527・5-254596 九龍:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室

電話: 3-308311-6 星期日、例假。照常辦公、欲迎查詢報名

六天\$2860 天天出發

住宿:太子、山中湖等大酒店

往東京・搭乘內陸機

天草五橋、八大地獄等名勝地方 早機直航福岡 | 數晚不同情調夜總會

宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等 逢星期一、四出發

\$ 6690 \$7690 ★英、法國、瑞士10天(淺星期四) ★歐洲(中、南)15天 28/7.4/8,11/8, \$10790 \$11190 ★歐洲(中、北)15天 (建星期四) ★欧洲17天 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 22/12 \$11.490

香港一倫敦一香港 機票十酒店十早餐 逢星期四

報名從速

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港皇后大道中64一70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3-5-235078-0-5-266483 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

日期:八月25,29, 九月2.6.10.14,18,22,26,30日 十月4.8.12.16.20.24.28日

- *乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷 *住宿隱山賓館、空調設備·出入方便。
- *採用坐臥空調遊覽車、倍受舒適。 *團團獨立,專驗領隊陪同·沿途照料。

酬賓特價五天團\$ 1550

香港一廣州=飛翔船/直通車 廣州一桂林=波音737客機

二天遊:\$398★三天遊:\$590

- *風格不同,高級豪華,食住考究 *住宿珠海賓館豪華套房
- *澳門住宿凱悅超級大酒店 *採用最舒適交通工具往來澳門
- *全程膳食-流,專人領隊 ★★★★天天出發★★

北京六天高級團\$ 3590 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 *乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。

日期:八月20, 27, 九月12, 十月3, 12, 29, 十月14, 26, 江南八天高級團\$ 3490

北京華東十三天聯遊\$ 5490

從化溫泉

三天\$ 590

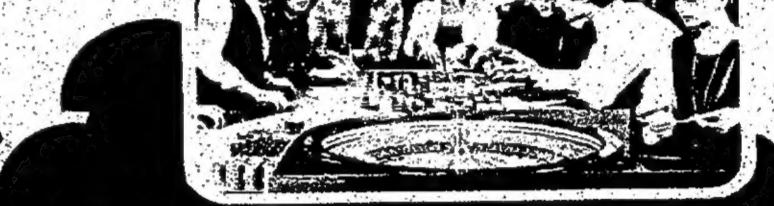
逢星期五、六早上出發 * 從化住宿河西溫泉賓館 *廣州住宿東方賓館·超值享受 *出發前供應美式早餐與别不同 * 乘空調快車往直通快車回 * 週末短程渡假, 最佳選擇



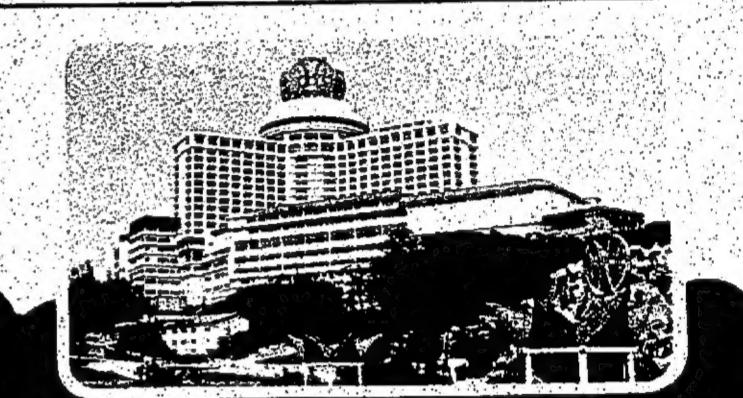
雲頂馬星七天遊

由雲頂集團特約贊助·全部住宿新雲頂大酒店· 通遊清水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會

娛樂塊及賭場……等。 節目特別安排,超值享受。



康泰族行社 電話: 5-240061 3-676111







湖・五合目・富士山・子弾車・箱 東京・美加多夜總會

:東京廸士尼樂園(包套票 全港獨有:①日本環狀傷②琵琶湖③東芝

- 科學館④横濱中華街區大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 ★乘日航747客機·早機去·晚機返。
- ★住太陽城、山中海一流大酒店。

\$1950 最新行程、成本最高、乘搭菲航 蛟岛樂園、百島、大富郡、碧濤

多、林鄉村俱樂部、全非最高級之 "金魚缸"夜總會 *兩晚最高級夜總會,豪華團膳食 *住宿最豪華五星喜來登大酒店。

*節目全港最多,獨立成團。 天 天 出 發

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2170 *高雄入《台北走》内陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2390 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

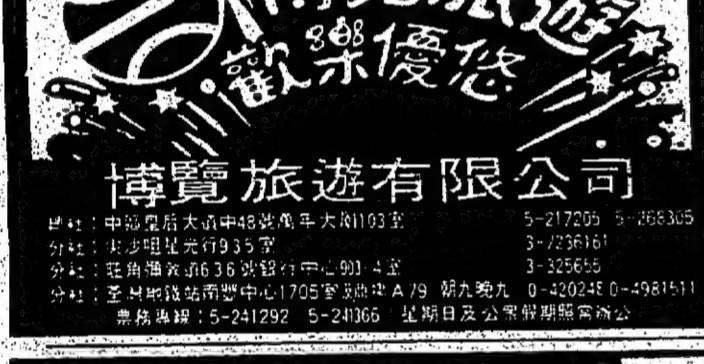
*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港) \$2990 \$3790 · 连星期一、二、三、六出级(可延期返港·

清邁團:乘泰航直飛清邁,清邁一曼谷乘內陸機

全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③湿灘人工海浪園

*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。

*晏谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店



歷史悠久*專業旅遊

有限公司

2010年12日本高級管理工作

特別學 部 是 经金额

天天出發(回程可停台北

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2190 清邁八天\$2510 芭堤雅四天S2150 曼谷七天S2150 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

分 11 美 大沙国中的经济23分 医皮膜内的 11 多 3 6/6111 本團優點: BE 角 : 興 突 計 6 3 6 % (見 c) 中心 1 カデ 3 30520 ①乘泰航 A 300 豪華客機,早去晚返 3 32230 |田||角||鑑||智||近582/映名。和中に10年 · 學家的中國語傳統學中科的語的 A 2.25 0.43021②清邁——曼谷乘泰航內陸機 歪山朝九晚九新公 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 域 海绵溶液的 田 與其所 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店 中環5 211411 東沙里13-676171 班預3-31920

5 213455

台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲 四天 S1590 花莲五天 S1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發·乘華航早機

本團優點:

①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山 台証\$150

A SEFE

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅·新加坡·聖陶沙島· 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天 \$3990 馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990

逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

非律資 二國泰

七天豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 同樣價錢・同樣行程 當然選擇國泰高級航機

住宿:最高級之喜來登大酒店

日本韓國二。

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天 53900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 S3990 九 州鹿兒島本州八天 \$3990

旅遊有限公司

3 - 7、31 /2 3 * 0 多 3 /2 JE 55 1 经国际保险 经 自己的 医性性 化二烷 海 医二氏性 经 带 化分配高压制造机 數 瑟伊斯 # 440281 O JUN 73 票務部二 特備脈價機票往美國>加拿大

全港最豪華 - 成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸。 賭場,百勝灘、急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊 爲你服務。

天天出發·早出晚返 七天超值\$ 1990 **二**

量合理是指 **一大大**

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 · 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特熟: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇

妙樂園設備一流。 3)多晚夜總會。包括皇帝餐及海 鮮餐・膳食豐富

早機出發・晩機返港 七天\$

暢遊清邁市 雙龍寺 泰皇夏宫 美人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣 ・占士邦島・芭染海灘・神仙島・ 著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大 佛統・水上市場・大皇宮・芭堤雅 ・珊瑚島・鱸魚湖・奇妙樂園等・ 住宿一流大酒店·獨立成團·專人 舒股。本團特熟:

乘早機出發・晩機返港)清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機能 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園。 逢星期二、四、日出發

八天清邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$ 2690

基機出现。時機反**港**

暢遊台北·陽明山·故宮博物館 野柳·地獄谷·日月潭。阿里山 高雄·澄清湖,彰化·台中·梨山 · 天祥 · 花蓮 · 六福村野生動物園 , 忠烈詞等。住宿一流**豪華**大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄·台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店, 井加太陽城及豪華夜總會,分社直 營。保証滿意。 天天出發

八天\$2170

七天\$1990

馬運動 乘新航旱機出發

九州鹿兒島八天豪華團 \$3630

暢遊檳城·蛇廟·極樂寺·臥佛寺 · 猴子公園,丹絨武雅海灘·太平 湖·怡保·霹靂洞·雲頂高原·賭 場,清水岩·黑風洞,清眞寺·吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 · 裕華園 , 飛萬公園 , 曼谷 , 鱷魚 湖·古城·著名佛寺·芭堤雅·珊 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$ 3 090 馬星泰十二天\$3980



旅遊有限公司

專線電話:3-320911-6·5-218161-6

歐洲。東南亞各地歡迎查詢

九出岭海湖。明书广西国工1年四份315°营产。 海 电流 不多 3 37 11 / 3 0 3 3 37 11 46 1 ्रम् । सः १९५ हे हुं से व्याद्वास्तर स्वात्तर वास्त्र स्वातः संप्रक्र । १००० 5 (266498 % 243068) C: 5 (2) 81 6% 九 高 990 跨 道 (对主) 中 安置業 大 60 15/25 "李明如此故书"被报中撤往机 21 18 11 0 A C 15,1 81 701 9 ् । जन्म । अस्ति । वस्ति । वस्ति ।

HOLES AND AN HOLESTED TO PARK TO PROGRESS.

票務部: (IATA) 特備廉價機票往美國。加拿大 歐洲、東南亞各地歡迎查詢。 專線電話:3-320911-6-5-218161-6

畅遊日本東京,箱根,富士山,淡 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 夏,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發\$3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4390

围場 力州:東京:建士正集團

暢遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台。自然野生動物園,大分水族館 ·别府 · 地獄溫泉 · 阿蘇火山 · 熊 本古城,天草五橋,雲仙、長崎、 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 廸士尼九州東京九天團·則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天\$4090 逢星期四、六 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$ 3690

暢遊澳門名勝,包括主教山、跑狗 堪·大三巴牌坊,觀音堂, 澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船栗十早餐 天天出發 \$290起

畅遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 伊奧蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ,加州紅木林,沙沙利圖,溫哥華 · 士丹尼公園·煤氣鎭·加碧蘭盧 吊橘等。專人領隊,住宿一流豪華。 大酒店。逢星期日BIG TOP 747 出發。

美國西岸七天 \$ 6090 美國西岸十天 \$ 8490 美加西岸十一天\$ 10490 //

黃金海岸八天要華團

暢遊布里斯本,黃金海岸,海洋世 界·雪梨歌劇院·雪梨塔·澳洲首 都坎培拉·新金山——墨爾本·蘇 非力山·樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 **適合香港人口味之中菜爲主**·獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6490起

